
SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Diahuebs 17 Januari 2019
E-mail: solodipueblo@gmail.com Prijs: Afl. 1.65 + 0.10 (bbo, bazv, bavp) = Afl. 1.75

MAMA CU BABY A BOLTER DEN AUTO NA MATADERA



Diaranzon den careda di 5or a drenta informacion cu un auto a bolter na Matadera. E informacion a bisa cu tabata tin dos persona levemente herida. E mama Tabata hunto cu su yiu di un aña. E'a kita pa auto di direccion contrario y diripente kita pa otro na man robes y baha caminda dal den un baranca y bolter. E baby lamentablemente a haya varios sla na cara. Ambos a wordo transprota pa hospital. E impacto cu e baranca tabata fuerte, cual a conduci cu e wiel a keda destrui. E mama y baby tin suerte cu nan a keda bon, apesar di un impacto fuerte. E auto tabata un Nissan Tida RHD.

Diarazon marduga autoridad a tene inval den varios cas relaciona cu droga



Rechaso pa mani-festacion di Venezolano na Paseo Herencia



Homber ilegal cu a los tiro na Shirbana a entrega su mes



Edwin Jacobs di SVb:

Tabata mas dificil regla e reparatietoeslag pa e pensionado cu pa e trahado



Edwin Jacobs di SVb:

Tabata mas dificil regla e reparatietoeslag pa e pensionado cu pa e trahado

Ta bon pa para un rato keto na e reparatietoeslag, ki instrumento e ta y un poco di su historia.
Na 2011, gobierno a considera necesario pa bin cu un tipo di compensacion pa un grupo di persona den comunidad cu entradanan abao.
Entre nan a distingui trahado y a distingui pensionado. Pa e trahado, el a wordo regla apart, cu un glidingscale tambe, caminda cu mas halto bo entrada ta, menos bo ta bay haya, te ora cu e yega 2500 florin.
Pa loke ta e pensionado, e tabata mas dificil pa bin cu un tipo di un glidingscale asina.

Dicon

Pasobra nos sistema di belasting no ta actualisa. Den un pais manera Hulanda, e tipo di toeslagnan aki ta wordo ehecuta pa departamento di impuesto.
Pero tambe den e paisnan aki, e sistema di impuesto ta actualisa. Nan cobransanan di impuesto no ta atrasa. Nan ta up to date.
Na Aruba, e no ta asina facil. E ora na 2010, preparando e ley, a bin henter e discusion, si pa pensionado bo ta bay ta usando un glidingscale.

Dicon tambe

Reparatietoeslag ta un instrumento cu ta yama un instrumento di reparticion di entrada. E pensamento tras di un instrumento di reparticion di entrada ta, cu gobierno ta kita entrada di esnan cu tin mas y ta pasa esaki pa esnan cu tin menos.
Esey ta e instrumento di reparticion di entrada. Reparatietoeslag ta un di nan. Pero pa loke ta e pensionado, tabata dificil e momento ey pa bo por usa e instrumento manera cu e meta ta.
E momento ey a dicidi, ora cu a introduci e 50 florin di reparatietoeslag, cu tur pensionado, inscribi na SVb, ta haya esaki.



Rechaso pa manifestacion di Venezolano na Paseo Herencia

EN ARUBA
YO SALGO EL
23E
Miercoles
7:30 pm
Plaza de
Paseo Herencia
¡GRITEMOS CON BRÍO
MUERA LA
OPRESIÓN!
#JUANGUAIDOPRESIDENTE

Diaranzon e comunidad di Aruba a rechasa e yamada cu un grupo di Venezolano a haci pa tene un manifestacion na Paseo Herencia.
E manifestacion aki ta relaciona cu e problema politico cu tin na Venezuela.
E critica ttabata riba e hecho cu no por permiti e Venezolanonan bin trece nan problema politico den nos zona turistico.
Aparentemente Minister di Husticia Andin Bikker y Gabinete Wever Croes a permiti e manifestacion aki, pero cual hecho no a cay den bon tera.

Mas cu claro cu tur hende tin derecho di manifesta, pero den e caso aki nan a escoge un zona turistico di Aruba, cual por trece tambe su repudio serca e propio turista.

Dicon no bay tene dilanti di nan propio Consulado? Dicon no tene na nan propio Plaza Simon Bolivar? Of dicon no tene na e Container Arena? Dicon no tene na otro sitio?

Hopi ta cuestiona e decision di Minister di Husticia pa permiti nan drenta e zona hotelero.

E motibo principa ta cu tin un cantidad di illegal unda den pasado a haya nan cu handgranaat y ningun hende por sa, si nan ta pertenece na e grupo Chavista of ta oposicion.

Es decir nos ta imorta un problema den zona hotelero. Autoridad mester Tabata por a rasona mucho mihor.

Ningun hende ta pidi pa strobe nan di manifesta, pero nan busca mihor sitio pa haci esaki.

Diaranson marduga RST cu sosten di Cuerpo Policial di Aruba y Marina Real a drenta diferente adres

E caso aki ta relaciona cu un asunto di desmantelacion di un banda grandi di droga









E grupo aki ta uno di crimen organisa y droga. RST tawata tin algun tempo ta vigilando e individuonan aki. RST a logra drenta un total di cuater adres na diferente bario. Nan a bay Sero Colorado, Safir, Cashero y Savaneta.

Mirando e seriedad di e caso aki, muy probablemente lo tawata tin algun detencion cu a wordo haci y listramento di e adresnan aki.Tin informacion cu ta indica cu RST no a logra encontra algun di e sospechosonan. Un di e sospechosonan a purba di huy for di Aruba, pero autoridad a logra sigui e sospechoso aki den area di aeropuerto.

E grupo aki ta consisti di persona local y Colombiano involvi den baho mundo y casonan grandi di droga. Arestatie team a wordo pidi momento cu mester a drenta na Sero Colorado y Cashero como cu e grupo aki ta sumamente peligroso di crimen organisa. E individuonan aki mas sigur ta arma.



Fuels Marketing & Supply Aruba N.V. (FMSA) Ta Anuncia Trabounan di

Mantencion na CITGO Caya Grandi Fuels Marketing & Supply Aruba N.V. ta anuncia cu desde manjan Diahuebs, 17 di Januari,lo tin trabounan di mantencion tumando lugar na CITGO Caya Grandi planeá pa 7 dia.

E tienda (Convenience Store) y stacion di gasolin lo ta operacional si pero cu un servicio di gasolin limita. Lamentablemente lo no tin servicio di Diesel. Pa por ricibi servicio di gasolin durante di e dianan aki, mester drenta e stacion di gasolin via e entrada di Caya Grandi.

FMSA y CITGO Caya Grandi di antemano ta pidi disculpa pa cualquier inconveniencia cu e trabounan aki por causa.
Pa mas informacion por tuma contacto cu FMSA via telefon na 281-0100, tambe por manda nos un mensahe via Facebook.com/RefineriaDiArubaNV of por manda nos un email na info@rda.aw.



Un siman mas pa inscribi pa e Prueba di Naturalisacion



Seccion Examenbureau di Departamento di Enseñansa Aruba ta informa cu e prome ronda di inscripcion pa e Prueba di Naturalisacion (Naturalisatietoets) pa aña 2019 ta habri te cu dia 24 di januari proximo.

Pa aplica pa e Prueba di Naturalisacion mester haci uzo di e formulario di aplicacion cu ta obtenibel pa download for di riba e website Enseñansa Aruba [www.ea.aw]. Aki tambe por haya e Foyeto di Informacion.
Prueba di Naturalisacion desde 1 di januari 2011 ta consisti di 1 componente di conocemento di nos comunidad y structura estatal, 4 componente di idioma Papiamento y 4 componente di idioma Hulandes.

E Prueba di Naturalisacion ta tuma luga dos biaha pa aña. Inscripcion pa e di dos ronda lo tuma luga na luna di augustus 2019.

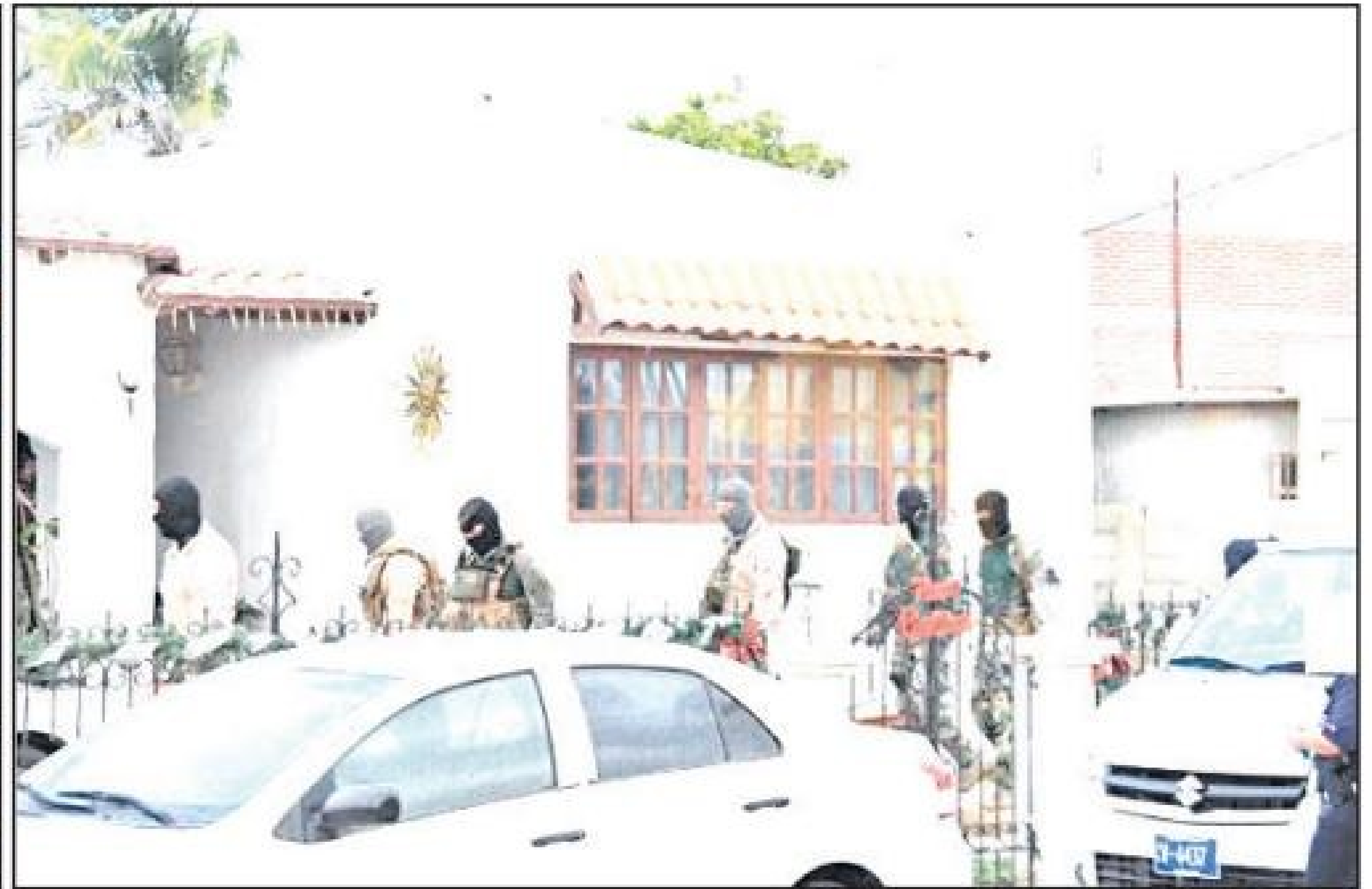
Departamento di Enseñansa Aruba pa medio di su Examenbureau ta encarga specificamente cu e prueba y no tin ningun participacion den henter e proceso di naturalisacion.
Pa informacion relaciona cu e Prueba di Naturalisacion por tuma contacto cu Examenbureau, mientras cu pa e proceso di naturalisacion mester tuma contacto cu Gabinete di Gobernador di Aruba.

Pa mas informacion por acudi na website [www.ea.aw] y busca Naturalisatietoets of Prueba di Naturalisacion den e alfabet menu. Tambe por sigui e desaroyonan a traves di facebook page @educationaruba.

Laboratorio y banda di droga desmantela

Varios detencion tanto na Aruba como na Hulanda













(www.earubianonews.com) Diaranzon madruga polisnan special manera RST ,Recherche Samenwerkingsteam, Marina real tabata den un operacion pa desmantela un laboratorio di droga. Desde marduga tabatin varios detencion mientras e ultimo cas unda nan a yega Tabata na Savaneta. Investigacion a cuminsa full rond di e cas y despues a sigui parti paden.
Ta trata aki di un banda grandi na Aruba cu ta prepara droga pa exporta den exterior, entre nan Colombiano y Arubiano.

Por a tuma nota cu polisnan tabata sali cu diferente obheto, cahanan y te hasta hopi caha cu ta contene un azeta di coco. Tur esakinan a wordo tuma den beslag.
For di testigonan den vicindario por tende cu nan Tabata sospecha cu tin cosnan stranjo cu ta pasa na tal cas y te hasta nan a tende cu tin un laboratorio di droga. Polisnan special a sali cu diferente cahanan cu pruebanan y obhetonan cu ta wordo uza pa prepara droga den un forma profesional y ta keda bon sigura den bliki grandi bon paketa. Tambe tin indicacion cu tin Arubianonan cu a keda deteni na Hulanda y cu a conduci na varios bishita di autoridad na diferente cas na Aruba.

Tambe tin indicacion cu e operacion di bandanan aki enfoca na empaketa hende pa sali pa Hulanda.

Esaki ta un bon trabao di polisnan special di Aruba y Hulanda cu ta andando actualmente. E caso aki ta den man di ministerio publico y Awor investigacion lo determina loke cu ta bay sosode. Foto y informacion ta di www.earubianonews.com

Edwin Jacobs di SVb:

Tin cambionan a tuma luga riba e reparatietoeslag entrante 1 di Januari

Siman pasa den prensa SVb a haci anuncio cu a drenta na vigor entrante 1 di Januari, 2019, un cambio den e ley di reparatietoeslag.
A base di e cambio ey, SVb cu ta encarga cu e pago pa gobierno di e reparatietoeslag, ta bay ta ehecutando e cambio den e ley aki.

Kico e cambio ta
Segun director di SVb, Edwin Jacobs, den un reunion publico di 22 di Mei, di 2018, parlamento a trata un proposicion di cambio cu ta encera diferente cambio di ley y entre nan e reparatietoeslag.
Den e reunion eynan a acepta dos cambio den e reparatietoeslag. E prome cambio tabata cu entrante 1 di Juli, 2018, lo a aumenta e reparatietoeslag cu 25 florin, haciendo e ora di 100 pa 125. Solamente, cu a introduci loke ta yama un evaluacion di entrada pa por a ricibi e 25 florin eynan.
E evaluacion di entrada tabata cu e pensionado, cu banda di su pensioen di biehes tin un entrada y ora cu pone e entradanan aki hunto, e ta surpasa e suma di e pensioen pa soltero, e no ta bin na remarca pa e reparatietoeslag ey di 25 florin.

Esey tabata e prome cambio. A anunci'e na Juni cu lo introduci e cambio aki. E ta un ley cu a wordo promulga mediante un decreto gubernamental, dia 5 di Juni 2018.
Ora cu tabata den preparacion pa ehecuta e ley aki, a haya un instruccion di gobierno cu a instrui SVb pa duna tur pensionado e 25 florin extra aki riba e 100 florin.
Ta bon pa menciona cu e reparatietoeslag ta sali directamente for di e presuesto di pais Aruba. SVb ta facilita gobierno den esaki.

Gobierno ta duna SVb un voorschot y ta pasa esey pa e pensionadonan y despues ta cobra e diferencia.
E momento ey no a ehecuta e ley manera cu el a cambia dia 1 di Juli, pa motibo cu a haya instruccion di gobierno.
Dia 1 di Januari, e ley a bolbe cambia y e cambio di 1 di Januari ta, tambe e evaluacion di entrada ta bolbe bin aden, caminda ley ta bisa cu pa un pensionado por ricibi reparatie toeslag, esta henter e 125 florin, e mester tin of solamente su pensioen di AOV of e por tin un entrada banda di e pensioen di AOV.
Pero ora cu pone e suma di pensioen di AOV, hunto cu e extra entrada, e no por surpasa e suma di pensioen di bienes pa soltero, cu entrante 1 di Januari, a bira 1132 florin.
Na momento cu e surpasa



esey, e no tin derecho mas riba e 125 florin. SVb a anuncia esaki, pasobra ta kere ta importante pa prome cu bo ehecuta, pa bo informa e comunidad pa asina e p ensionado por anticipa esaki.

Na e momento aki SVb ta den e proceso, preparando asina e payroll di pensioen di Februari, cu ta bay draai riba dia 28 di Januari, e cambio aki ta wordo hinca den dje.

Vocero di City Inspector Robby Rosel:

Accion di inmediato a wordo tuma pa leakmento di petroleo na Canashito

Producto ta di contratista Mota Engil pa traha caminda

Diadomingo ultimo, pa mas of menos 10'or y 15 di mainta, Departamento di Medio Ambiente, cu ta cay bao di Ministerio di Infrastructura y medio ambiente, a ricibi un melding cu na Canashito, na un rooi, tin un leaking di petroleo, asfalt y tambe cement.
Segun vocero Robby Rosel, eynan a wordo avisa cu probablemente tabata tin un shoco morto, siendo cu esey no tabata e caso tambe.

Mesora City Inspector y tambe departamento di medio ambiente a presenta na e sitio, pa asina por haci un inspeccion riba esaki, caminda cu por bisa cu e situacion tabata tey, caminda cu tabata tin azeta tabata leak, cual nan ta yam'e pek preto.
Esey ta un likido cu nan ta traha e asfalt cun'e, pa e por mara duro, pa asina e careteranan por wordo traha.

Esaki ta un producto cu e compania Mota Engil ta trece Aruba pa por traha cun'e, caminda cu nan ta pone esaki riba e tereno di Thiel Corporation.
E tereno di Thiel Corporation ta wordo gehuur cu Mota Engil y asina ta cu Thiel Corporation tabata tey presente. Chef di Bureau di City Inspector tambe tabata tey presente.
Departamento di Medio Ambiente, tambe tabata tey, unda nan por a mira tur locual cu tabata tumando luga.
Tin cu bisa cu a haya tres



paloma morto y un galiña. Pero esakinan tabata skeletnan bieu, segun cu a wordo investiga.

No tabata trata di ningun shoco, cu ta wordo proteha na Aruba. Anthony Thiel di Thiel Corporation a duna tur su cooperacion na e sitio, na Bureau City Inspector pa por a drenta parti paden, hunto cu e demas personanan cu tabata tey presente, pa por a investiga.
Tambe e hefe di bureau City Inspector a priminti di lo monitor e situacion cu pa den futuro tur cos por bay bon.

mancha preto cu ta keda den e tera, lo enfoca hopi riba dje, pa esaki no bay ta e caso mas, segun Rosel.

Kiebro y intento di ladronicia na e oficina di Departamento di Recursonan Humano di Hospital



Eagle: Diamars den oranan di marduga polis ta bay cu urgencia na un oficina den Caya Punta Brabo, un poco pazuid di Hospital. E guardia di seguridad na e sitio tabata pidiendo pa presencia di polis.

Na momento cu e patruya di Oranjestad a yega na e sitio, nan a bin compronde cu ladronnan lo kier a drenta den un oficina, e oficina aki ta unda e departamento di Recursonan Humano di Hospital ta ubica. E oficina ta keda net pafo di e cura di hospital.

Polis mesora a tuma tur datos y a nota cu ladronnan a kibra glas di un porta. Muy probablemente nan lo a kibra e glas cu intento di drenta horta, pero pa un of otro motibo no a logra y lo a bandona e sitio.

Polis a papia cu e Guardia di Seguridad y durante dia esnan concerni lo atende cu esaki. No ta conoci si por tabata tin un camara di seguridad cu lo por a capta algun imagen di e persona cu tabata kier a horta den e oficina aki.



Presidente di Stichting Musica sra. Edwina Werleman

Merecidamente nos musiconan ta bay tin un Carnival Village completo

Stichting Musica ta sumamente contento pasobra aworaki nos musiconan merecidamente ta bay yega na un Carnival. E proceso aki a tuma su tempo, pero cu esfuersonan cu Minister encarga cu Infrastructura Otmar Oduber a bin ta haciendo kenda a duna nos su palabranan, aworaki ta cumpliendo cu esaki tambe. Tin diferente trabou andando cu lo termina den faceta, pero cu pasenchi nos ta 'all out' pa e siguiente aña.

Cu e cambionan cu ta trahando riba dje SMAC y stichting Musica ta bay traha mas hunto. 'Mi a boga y semper a bisa cu mi deseo ta pa mira con Carnival Village por acomoda no solamente festival pa 4 anochi, sino tur festival di carnaval den e Carnival Village.

Un di e proyectonan nobo ta emcera un mural unda cu ta bay reconoce tur nos grandinan cu tabata Kings di Calypso y Roadmarch (Caiso & Soca). Esaki sigur ta algo pa ta agradecido cu ne.

Adicionalmente Minister Oduber a anuncia construccion di oficina cual lo haci cu e organisacacionnan por ta centralisa y unda cu tur hende por sa cu nan por yega eynan. Na e oficina tambe lo por atende cu publico pasobra publico hopi biaha tin falta di cierto informacion.

Finalmente ta anuncia cu den Carnival Village lo tin un seating area tambe specialmente pa nos grandinan y lo no mester paga pa e stoel! E organisacion lo percura pa acomodanan. Ta papiando di suficiente stoel calculando e cantidad di stoel custuma cu ta mira hendenan drenta cu ne.

Di e forma aki ta invita henter comunidad pa asisti e gran re apertura di Carnival Village dia 4 di februari.





Minister Armando Lampe:

ENCUENTRO PA MAESTRONAN TOCANTE SAM





DPS conhuntamente cu Departamento di Enseñansa y IPA a organisa un encuentro pa maestro y maestranan tocante SAM (Scol Arubiano Multilingual).

Esaki tabata un encuentro interactivo den cual a inventarisa kico ta conoci caba cerca e maestro y maestranan pa loke ta trata SAM, pa asina haña un miho bista riba cua detayenan mester tene na cuenta den e proceso pa introduccion di SAM.

DPS ta hopi satisfecho cu e interes y participacion di e maestro y maestranan.

Miembronan di fraccion di POR a haya un splicacion detaya riba e concepto di e Plan di Desaroyo Teritorial nobo





Diamars mainta miembronan di fraccion di POR den Parlamento, Marisol Lopez-Tromp y Alan Howell a bay Departamento di Infrastructura y Planificacion (DIP), pa asina haya informacion concreto y specifico di e concepto di ROP cu ta e Plan di Desaroyo Teritorial y e proceso cu a inicia e dia ey unda cu pueblo por tin bista y duna comentario riba esaki.

Nan a reuni cu Director di DIP, Haime Croes y otro miembronan di gerencia cu a duna un splicacion al caso di e proceso andando.

Manera ta conoci 10 aña pasa a introduci e ROP y awo e ta termina, debi na esey mester introduci un ROP nobo pa e siguiente 10 añanan cu a haya e nomber "Naar een duurzame Inrichting van Aruba" y cual na e momentonan aki ta 'ter inzage' pa henter comunidad. E periodo durante cual comunidad por haci esaki ta di 4 siman y lo finalisa dia 15 di februari 2019. Despues di e luna aki comunidad por sigui manda nan comentario skirbi pa un tempo di 1 luna. Siguientemente lo tin un luna unda lo repasa tur e comentarionan ricibi riba e concepto y lo adapta e plan a base di loke a ricibi. Entrante 7 di mei por papia cu tin un ROP nobo pa e proximo 10 añanan cu ta e vision cu gobierno a pone di con ta bay distribui nos pais. Es decir, na unda por construi, cual ta e zona hotelero, cual ta e zona di naturalesa, cual ta e zonanan proteha, e zona industrial, etc.

Parlamentarionan di POR a indica cu e meta di e plan di desaroyo teritorial nobo, contrario na loke e tabata tempo cu e la wordo introduci, pa e bira un realidad den futuro.

Splicando e punto aki a bisa cu ta trata di un ley cu a pasa Parlamento prome cu aña 2009 y e deseo tabata pa zonifica Aruba, proteha nos isla y crea un sistema caminda cu diferente areanan tin nan destinacion. Lamentablemente e añanan despues e minister cu a bin no a haci uzo di e ley akinan y 8 aña a pasa sin cu e la wordo respeta y consecuentemente tabatin varios caso den corte di ciudadanonan cu tabata bringa pa desaroyonan indesea den nan bario.

Cu e cambio di gobierno y bou maneho di minister Otmar Oduber, e ROP a wordo adapta y fraccion di POR a haya un splicacion for di e director di DIP riba e adaptacionnan y e diferente plannan cu tin pa e lunanan nos dilanti. Aki nan a pone enfasis cu pueblo tambe por tin un bista den e plannan aki y por duna comentario riba nan.

Marisol Lopez-Tromp a indica cu e ley cu a pasa den Parlamento prome cu 2009 lo keda y lo bin cierto reglanan cune, e ROPV, cu cada ciudadano tin cu tene su mes na nan y e ta significa tambe transparencia pasobra pueblo lo tin un bista hopi cla di kico por y kico no por den nan bario, den e area unda nan ta biba. "Aruba a crece enormemente, Aruba a crece den cantidad di habitante y esaki tin su impacto riba e desaroyo territorial tambe. Hopi hende ta pidi pa tereno, hopi hende kier desaroya proyecto y mester tin un balance den e parti economico y e parti di naturalesa. Esey ta keda un reto, pero mi ta kere cu e ta un paso firme di parti di minister Oduber pa reinstitui e respet pa look eta e desaroyo teritorial y pa percura pa esaki bay den proceduranan cu ta wordo fiha y cu tur hende tin cu respeta, no manera cu a pasa den añanan cu a pasa cu esaki practicamente a wordo viola".

Durante reunionnan di IPKO na Sint Maarten:

Parlamentario Christiaans-Yarzagaray a contribui cu dos proposicion den gruponan di trabao di SDGs



Durante e reunionnan Interparlamentario di Reino na Sint Maarten (IPKO), Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray como e Parlamentario na Aruba cu sigur ta bon informa riba e punto di SDGs, di parti di Aruba a entrega dos proposicion na tanto señor Bosman di e delegacion di Hulanda, cu ta presidi e grupo di trabou di 'Planet' & 'Prosperity,' como na señora Pauletta, cu ta presidi e grupo di trabou di 'People' & 'Peace" pa loke ta trata punto di agenda di SDGs.

Parlamentario Christiaans-Yarzagaray ta di opinion cu pa loke ta trata e pilar di SDG 'Peace' bou cua Meta di Desaroyo Sostenibel (SDG) number 16 ta cay ta pas mas bou grupo di trabou Integridad. E Parlamentario a tuma e oportunidad durante e reunionnan pa acerca Señor van Dam, kende ta pertenece na e delegacion Hulandes den Tweede Kamer, cu tambe ta pensa cu e pilar 'Peace' mester haya su atencion debido. Despues di combersacion hiba cu e Parlamentario Hulandes van Dam, a trece e proposicion padilanti na e gruponan di trabou riba SDGs pa por ta hinca e pilar cu ta carga e meta di 'Peace' bou di e grupo di trabou di Integridad mirando cu e lo por haya miho contenido den e grupo di trabou aki. Motibo di e proposicion di e Parlamentario pa e cambio aki ta e echo cu e pilar di 'Peace' di SDG ta pa logra meta number 16 di SDGs cu ta pa promove paz pero tambe traha riba parti pa tin acceso igual na husticia pa tur hende y e meta aki ta trata principionan di bon gobernacion, responsabilisacion y transparencia den institutonan.

E grupo di trabou di Integridad, cu ta wordo presidi door di Parlamentario Rocco Tjon, en principio ta cubri caba cu e pilar aki di SDGs practicamente totalmente. E proposicion aki a wordo inclui den e lista di palabracionnan (afsprakenlijst) cu a wordo firma pa e Parlamentonan.

Un otro proposicion cu Parlamentario Christiaans-Yarzagaray a entrega di parti di Aruba ta cu riba nivel di Parlamentonan den Reino tambe lo por acerca 'United Nations Development Programme (UNDP) pa asistencia ariba e rol cu Parlamento tin den realisacion di Metanan di Desaroyo Sostenibel (SDGs). UNDP a publica un manual caba na unda ta yuda duna Parlamentonan na mundo mas structura den e trabounan pero tambe pa cu e rol cu Parlamentarionan por tin den SDGs. E motibo di e proposicion aki di banda di e Parlamentario ta cu ayudo di UNDP lo por señala lo necesario pa asina tur Parlamento den Reino ta riba un liña cu otro riba trabounan cu ta bin ta wordo haci of lo mester wordo haci for di e diferente Parlamentonan pero tambe lo por yuda duna structura pa cu e reunionnan Interparlamentario di Reino. Tambe cu entre paisnan di Reino por tin diferente conocemento cu por wordo comparti y una bes cu señala esakinan, Parlamento lo por yuda duna contenido real no solamente na e rol cu Parlamento tin pero ta e realisacion mes di e Metanan di Desaroyo Sostenibel, SDGs.

"Den e caso aki, loke cu mi a concorda cu Señora Ana-Maria Pauletta y Señor André Bosman ta, cu di banda di Aruba, mi lo entrega e proposicion por escrito mas detaya na e comision di IPKO pues na nan dos cu ta miembronan di Parlamento cu ta Presidentenan di e dos comisionnan, cu ta e grupo di trabou di SDGs di tanto 'People' como 'Planet' & 'Prosperity'". Durante e siguiente reunion di IPKO esaki lo wordo treci dilanti y lo wak si ta ricibi aprobacion pa realisa e proposicion aki, segun e Parlamentario. "No ta wak pakico no lo por ricibi asistencia di UNDP den esaki y na e nivelnan aki mirando cu tur partido lo sali gana dunando mas contenido na e rol cu nos como Parlamentario tin y nos tarea pa informa y dialoga cu otro durante reunionnan di IPKO", Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray ta enfatisa.

Homber ilegal cu a los tiro na Shirbana a entrega su mes



Na luna di September a sosode un caso di tiramento na Shiribana unda un homber a wordo alcansa pa bala y mester a core pa scapa su mes.

Tabata dos homber riba un scooter cu a yega y los tiro.
Autoridad a tuma e caso aki na serio y a busca e dos hombernan aki. Un homber a wordo deteni, mientras un Colombiano ilegal a keda profugo di husticia.
Den e siman aki autoridad a cuminza tene varios inval na algun cas unda cu e lo ta kedando. Poco rato despues e mes a entrega su mes.

Awor e mester bay rindi cuenta di su acto cometi na September.
Tur cos ta mustra cu lo ta un reglamento di cuenta di un problema bieuw.
E prome homber cu a keda deteni ta uno di fam Maduro di 20 anja.
E investigacion lo mester bay conduci awor na haya e arma cu a wordo usa.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PRONTO LO PUBLICA VACATURANAN PA BUREAU INTEGRITEIT



Recientemente Prome Minister a reuni cu e Comision di Integridad. E Comision hunto cu Gabinete Wever Croes a cuminsa e aña nobo trahando duro riba e metanan cu Gobierno a propone pa loke ta traha integridad. Desde inicio di gobernacion, hopi energia, dedicacion y determinacion a wordo poni pa atende cu e tema di integridad. E Gobierno actual a bin encontra un aparato gubernamental demotiva y cu no tabata funciona debi na corupcion na gran escala cu tabata tuma luga den e Gobierno anterior.

Mirando e seriedad di e problema cu integridad den aparato gubernamental, Gabinete Wever Croes a cuminsa cu e prome paso pa establece e 'Bureau Integriteit' cuminsando pa encarga señora Amalin Flanegin pa coordina y percura pa e bureau wordo institui cu su personal y proceduranan mas pronto posibel.

E Bureau Integriteit tin e tarea di "screen" decisionnan grandi di Gobierno, como tambe pa loke ta regarda e partidonan politico y obliga nan por medio di ley pa publica un lista for di ken nan a haya donacionnan grandi y registra e donacionnan cu nan a ricibi.

Tambe lo tin cambio di e ley di destaho publico. E ley cu tin actual ta laga espacio pa hopi interpretacion y awo cu cambio di ley esaki lo bira mas cla kico ta e reglanan y con estricto nan lo ta. Manera esaki ta cla lo sigui e pasonan pa ehecuta e otro leynan. Un ley cu tin financiamento riba e presupuesto y ta wardando riba Parlamento pa esaki pasa, ta e ley di e defensor di pueblo, esta e "Ombudsman".

Prome Minister ta subraya cu e reglanan di integridad no lo conta solamente pa e empleadonan publico y e departamentonan di gobierno of pa Gobierno, pero tambe e reglanan di integridad lo conta pa companianan estatal di Gobierno.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: "Integridad ta hopi importante den programa di gobernacion di Gabinete Wever-Croes. Bon Gobernacion ta depende riba tur departamento di Gobierno como tambe di cada gobernante di nos pais pa brinda e pueblo di Aruba e miho maneho".

E trabounan ta finalisando segun plan y pronto lo publica vacaturanan pa Bureau Integriteit. Prome Minister a enfatisa cu Gobierno di Aruba lo traha riba e base legal di e Bureau Integriteit pa asina sigura cu ningun gobierno den futuro purba elimina e Bureau importante aki. Asina aki, Gabinete Wever-Croes ta pone e base firme pa garantisa integridad den Gobierno como den departamentonan gubernamental y companianan estatal.

Minister Dangui Oduber:

Rating App di AZV tey pa yuda mehora calidad di servicio medico na Aruba

Por download esaki awo via Google play y App store

- E meta final di tur stakeholder den e area di cuido medico aki na Aruba ta pa mehora e calidad di servicio cu ta ser duna na e momento aki. Segun Minister Dangui Oduber, mandatario encarga cu e cartera di Salubridad Publico, nos tur mester di otro pa por mehora calidad di cuido aki na Aruba, referiendo na e profesionalnan como tambe e pashent.

Durante un conferencia di prensa, Director y communicatie en voorlichting medewerker di AZV hunto cu Minister Dangui Oduber a duna un splicacion amplio di e proposito di e aplicacion telefonico di calificacion (Rating App) di AZV. Cu e informacion/data colecta, lo por haci analisis y yuda dokternan identifica problema, cual na su turno ta percura pa solucion.

Siguridad di informacion y identidad di e pashent lo wordo garantisa y cuida na tur momento. Otro pashentnan lo por wak calificacion (rating) y comentario di otro usuarionan pero no por wak ken e persona ta. Alabes, pa evita cu dokternan (of otro proveedor medico) ricibi un calificacion inhusto, cada usuario lo por uza e aplicacion solamente cu nan number di AZV y un codigo di identificacion (password) cu lo wordo duna door di AZV. Unabes cu drenta e aplicacion, e usuario automaticamente ta haya asigna e dokter na unda e ta registra na dje.

Calificacion

E calificacion no ta solamente riba e medico mes, sino e servicio den su totalidad. E criterionan cu lo wordo uza (pero no ta limita na) ta como lo siguiente:

- Area di recepcion
- Recepcionista
- Facilidad (edificio)
- Servicio duna pa e dokter
- Tempo di espera na e dokter
- Tempo di espera pa haya un afspraak

Door di haci uzo di e diferente criterionan aki, por identifica unda tin posibel problemanan cerca un dokter. E por ta asina cu e dokter ta wordo bon califica pa e servicio cu e ta brinda, pero tin keho riba tempo di espera pa haya un afspraak. Cu e informacion aki, AZV por sinta conhuntamente cu e dokter pa wak con pa soluciona e problema y asina garantisa un servicio optimal na e pashent.

E uzo di un aplicacion asina aki no ta djis pa keho, sino pa brinda oportunidad pa mehora loke ta bayendo robes. Un plataforma unda e informacion ta continuamente 'al dia' (up to date) y cu ta baha costonan excesivo pa colecta informacion. Di e forma aki ta baha gasto pa AZV, cual nifica menos gasto pa pueblo.

Por ultimo, e App ta sirbi tambe como medio di contacto entre e pashent y AZV como tambe por wak cua dokter y botica ta na warda. Minister Dangui Oduber ta sumamente orguyoso cu e stap aki grandi, cual ta demostra cu stapnan chikito pero firme, ta trece cambionan grandi pa henter nos comunidad.



Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray:

"Den reunionnan di IPKO na Sint Maarten a trata metanan di desaroyo sostenibel (SDGs)"

Siman cu a pasa, Parlamento di Aruba a participa na e reunionnanInterparlamentario di Reino na Sint Maarten, IPKO. Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray a elabora riba su participacion na e gruponan di trabou durante e reunionnan aki. Parlamentario Christiaans-Yarzagaray a participa den e grupo di trabou cu ta trata e Metanan di Desaroyo Sostenibel, SDGs cu tambe ta forma parti di e agenda di IPKO y lo keda tambe den e proximo reunionnan mirando e echo cu Aruba, Corsou, Sint Maarten y Hulanda lo mester raporta hunto tocante e Metanan di Desaroyo Sostenibel na Nacionnan Uni (UN) periodicamente.

Manera a wordo palabra den reunionnan anterior di IPKO, a parti e gruponan den gruponan di trabou. Grupo di trabou di SDGs a wordo parti den dos, cu ta e dos pilarnan di SDGs, 'People' & 'Peace" y 'Planet' & 'Prosperity'. E grupo di People & Peace ta wordo presidi door di Parlamentario di Corsou, Ana-Maria Pauletta y Planet & Prosperity ta wordo presidi door di André Bosman di Hulanda. Parlamentario Christiaans-Yarzagaray a elabora riba e 'update' cu tawatin riba ambos grupo mirando cu el a forma parti di tur dos grupo.

Pa loke ta trata e pilar di SDG People, a dicidi cu Parlamento lo pone mas atencion riba e mehoracion di coleccion di data y indicadornan. Pa e Parlamentario a resalta cu apesar cu nos ta un isla, no ta nos so ta limita na informacionnan necesario pa yega na e indicadornan pa midi ki ora of si nos ta cumpli cu e metanan stipula pa Nacionnan Uni. Hulanda como un pais grandi tambe a remarca e necesidad pa informacion y a wordo dicidi cu conhuntamente lo bay traha riba e punto aki. Pa loke ta trata indicadornan, a keda palabra entre e Parlamentonan cu lo bay sigui di cerca con ta yega na esakinan mas eficiente posibel.

A dicidi den e grupo di People cu lo pone enfasis riba eradica pobresa bou cual puntonan di atencion tambe lo ta riba coleccion di data, concorda riba indicadornan y extra atencion lo wordo dedica tambe riba igualdad di genero (gender equality). En especial atencion lo wordo dirigi riba igualdad di hende muher den sentido di oportunidad igual den area laboral pero tambe ora e hende muher ta cay den un grupo vulnerabel (p.e. mama soltero) of cu limitacion. Sinembargo, lo no perde for di bista otro gruponan vulnerabel den comunidad, manera nos grandinan y esnan cu limitacion.



Pa loke ta trata e otro grupo di trabou, Planet & Prosperity, durante e reunionnan di IPKO, a pone enfasis riba cambio climatico unda como puntonan di atencion lo wordo poni riba entre otro, reduccion di CO2, carbon footprints, maneho di desperdicio riba nivel macro, meso y micro y tambe conscientisacion di e pueblo riba e topiconan aki.

E Parlamentario a duna di conoce cu a pone hopi enfasis riba e discusionnan di maneho di desperdicio. Aki na Aruba tambe, maneho di desperdicio ta hopi necesario y ta hayando su atencion debido. Ademas di e dos gruponan aki di trabou, tambe tin e grupo di trabou riba Integridad cu ta wordo presidi door di Rocco Tjon. Pa cu e grupo di trabou aki Parlamentario Christiaans-Yarzagaray conhuntamente cu Parlamentario di Tweede Kamer di Hulanda, sr. C. van Dam, a logra pa e pilar di SDG 'Peace' haya su atencion debido y su contenido den e grupo di trabou aki. Motibo di e proposicion di e Parlamentario pa e cambio aki ta e echo cu e pilar di 'Peace' di SDG ta pa logra meta nr. 16 di SDGs cu ta pa promove paz pero tambe traha riba e parti pa tin acceso na husticia pa tur hende y e meta aki ta trata principionan di bon gobernacion, responsabilisacion y transparencia den institutonan.

Inscripcion pa e curso di PDG na IPA ta habri

E curso di Certificacion Pedagogico Didactico (PDG) ta un curso parcial pa e profesionalnan cu kier ta competente den e profesion di docente of educador. Pa medio di e curso di PDG e profesionalnan por desaroya competencia pedagogico y didactico. E graduado di PDG por duna un materia na enseñansa profesional y scol secundario. E curso tin un duracion di 2 aña y cada aña ta consisti di 4 blok. E cursista lo haya les dos biaha pa siman na IPA. Banda di esaki lo tin tarea pa haci na cas, na scol, online y tarea practico. E curso di PDG lo cuminsa fin di augustus 2019.

Tin dos grupo di participante cu por haci e curso di PDG:
1. maestro cu ta trahando 'onbevoegd' den enseñansa secundario e.o. EPI y MAVO.
2. profesionalnan den e.o. empresa, instancia cu tin interes y motivacion pa sa mas di enseñansa y kier traha riba nan conocemento y habilidad pedagogico didactico. Pa e grupo di profesionalnan den veld PDG ta un rekisito pa drenta sector di enseñansa.

Tur persona cu ta interesa pa haci e curso di PDG por pasa na Studenten Services di IPA entre 8or di mainta cu 12or di merdia y entre 1or cu 3.30 di atardi pa inscribi. Pa por inscribi pa e curso di PDG mester tin diploma minimo di HBO. Bo formacion preparatorio (vooropleiding) mester tin un conexion cla cu un materia na MAVO, HAVO, VWO, EPI y EPB. Mester trece e papel di registro civil (papel di AWG 5,-), copia di diploma minimo HBO y copia di bo lista di cifra. Tambe mester entrega personalmente e documento di informacion personal, cu por download for di website di IPA.

E ultimo fecha pa inscribi ta dia 1 di februari , despues di e fecha aki no por inscribi. Pa mas informacion por tuma contacto cu Studenten Services na 5243100 of por bishita nos pagina di facebook 'Instituto Pedagogico Arubano' of nos website www.ipaaruba.com.



Booshi Wever:

APESAR CU NOS POR TA CONVIVI CU E SITUACION NA VENEZUELA, NOS MESTER TA CAUTELOSO PA NO IMPORTA AWOR PROBLEMA POLITICO!

Cu nos ta un pueblo tolerante nos sa. Democracia ta un bien cu nos tin cuida y promove. Nos turismo ta e unico pilar importante cu nos tin na e momentonan aki y nos sa cu e ta vulnerabel.
Pueblo di Aruba, cu su reservanan a permiti hendenan di otro parti establece nan mes, na momento cu nos tabata mester di nan y tambe na momento cu nan tabata busca un mihor porvenir mirando e situacion den nan pais.

Loke si ta dificil pa caba di comprende ta con despues cu Aruba a habri porta, awor un grupo cu ta estableci aki ta haya ta bon pa no solamente organisa un demostracion contra gobierno Venezolano pero pa colmo den nos area TURISTICO. Esaki a wordo haci na grandi pa medio di invitacion (mira potret). Kico ta pasa si bin confrontacion? Ki daño esaki lo por causa? Nos autoridadnan ta na altura di esaki? Manera nos a bisa caba, ta trata aki di e unico pilar economico drechi cu nos tin ainda, na unda cu segun AHATA un 7000 persona ilegal ta trahando, ta core riesgo di mata e galiña cu ta pone webo di oro.
Cu UPP no tin representacion den Parlamento, no ta stroba cu nos tin di pone atencion riba e desaroyo aki. Nos no a tende ningun gremio, ni comercial ni sindical ainda reacciona. Nos no a tende ningun politico, representante di pueblo den Parlamento, un Parlamento cu tin e pretencion di ta critico, mucho menos ministernan reacciona.

Respetando e derecho di demostracion, mi ta haya esaki un falta di respet pa e tolerancia y convivencia cu nos pueblo a bin ta mustra na e inmigrantenan aki. Nos mester ta realistico cu nos grandura ta haci nos vulnerabel tambe, y cu e consecuencianan por ta mas grandi compara cu un demostracion na Miami, New York, Paris of Madrid!!!!

UPP ta urgi na nos gobernantenan, particularmente nos Prome Minister, cu ta encarga cu orden publico, seguridad nacional y cu asuntonan di relacion externo, mescos tambe e minister di Husticia, pa duna claridad necesario si nan ta na altura y a duna permiso pa tal demostracion.
Nos a bin ta mira caba con den e gobernacion anterior berde (AVPOR), nada a wordo haci pa stroba importacion di problemanan social di otro paisnan. Awor bou di e gobierno actual (POREDmep) esaki a bira mas peor ainda, ora cu minister di Husticia, secunda pa e coalision den Parlamento, a kita porta, bentana y kozijn riba tereno di admision. Awor nos gobierno parce di ta importando tambe, aparte di problemanan social, problema politico riba nos pais, cu nan actitud super tolerante y liberal. Mi tin comprendi tambe, cu despues cu a haci un show di bay papia cu UNCHR na New York, e dunamento di supuesto asilo politico ta mas cu nunca. Ta ken cu ta y pa ki cu ta duna asilo politico, siendo mas bien ta pa razonnan economico hopi a y ta Sali for di nan pais.

Un biaha mas, UPP ta respeta e derecho pa un grupo por demostra, pero e grupo mester laga sano huicio prevalece y tene consideracion cu no sin mas por hinca un pais chikito asina manera Aruba den problema politico y consecuentemente den problema economico, ora cu afecta nos industria turistico. Gobierno mester actua den esaki ya cu no ta permisibel pa algo asina tuma lugar den un area turistico y pa colmo den oranan di anochi cu turistanan ta sali pa bay come. Simplemente inaceptabel.

EN ARUBA
YO SALGO EL
23E
Presidente Interino
Paseo Herencia
Miercoles
7:30 pm
Plaza de
Paseo Herencia
Paseo Herencia
VENEARUBA SOLIDARIA
SIN MORDAZA
¡GRITEMOS CON BRÍO
MUERA LA
OPRESIÓN!
VENEZUELA SOMOS TODOS
#JUANGUAIDOPRESIDENTE

‘Why we Cycle”



Dialuna atardi e documentario Hulandes ‘Why we Cycle’ a wordo presenta na The Cinemas na un grupo di 50 persona den e mundo di ciclismo. Despues di e pelicula tabata tin un discusion riba e topico aki. E merdia aki tabata un iniciativa di Annemarie Melchers, Hilde Rodriguez en Jurgen van Schaijk. Nan meta ta pa hasi Aruba e mihor isla den caribe pa ciclista -one happy bike island - . Nan kier yega na esaki pidiendo atencion na e siguiente puntonan:

Promove coremento di bicicleta na Aruba en general (den un forma sigur)

Promove coremento di bicicleta pa stimula salud publico

Educacion encuanto coremento di bicicleta como parti di formacion di hubentud

Organisa un evento local di bicicleta cu potencial pa crece den un evento internacional den termino largo

E documentario cu a wordo traha door di e Hulandes nan Gertjan Hulster y Arne Gielen tin como punto central e pregunta ‘Pakiko Hulandes nan ta core bicicleta? y ta wak e beneficionan di ciclismo; grandi y chikito ta practica esaki, tanto como deporte, pa recreacion y como medio di transporte entre cas y scol of cas y trabao. Adicionalmente e documentario ta mustra e influencia positivo riba salud (ciclistanan ta menos malo) como tambe e efecto riba e actividad cerebral, despues di un dia di trabao.



Minister Rudy Lampe, cu tambe tabata presente a comparti e contribucion positivo cu ciclismo tin riba e independencia di hubentud. Como minister e ta trahando riba un proyecto piloto na e scol nan Pius X na Dakota como tambe na Santa Filomena na San Nicolas, encuanto educacion di bicicleta. Presente nan a remarca e urgencia pa automobilistanan reconoce e presencia di ciclista nan riba caminda, e importancia di un organisacion of stichting cu ta promove ciclismo na Aruba, como tambe e atencion di polis y justicia pa cu esaki.

E persona nan tras di e iniciativa aki ta spera cu conhuntamente cu gobierno y tur presente durante e evento, por traha den e aña nan venidero pa crea un infrastructura apto y sigur pa ciclista y asina yega na desaroya e cultura ciclista na Aruba.

Comision Celebracion Dianan Nacional ta informa

“Betico Croes na ocasion di introduci Bibliobus”

Un tiki di nos bibliobus cu e tempo aya rond di 1950 y despues durante su verlof na Europa sr. Hartog a cera conoci na Spaña cu e sistema di bibliobus y el a mira den dje un posibilidad magnifico pa decentralisa trabao di biblioteca. E super representacion di miembronan di Playa tabata duna, manera esnan di biblioteca a mira caba, tur rason pa haci esey. A dura un tempo largo, pero finalmente dia 28 di maart 1968 cu e prome bibliobus ta core riba nos isla. Tabata Diputado di Enseñansa, sr. Gilberto François ‘Betico’ Croes, y sr. Jan H. Beaujon, como miembro di Conseho di Consulta Cultural di Reino, ta presente ora nan a tum’e den servicio oficial. Sticusa a percura pa e compra y e transport cu bapor. E prome bibliobus tabatin un capacidad di mas o menos 1.800 buki.

Asina por corda cu sr. Betico Croes a introduci e bibliobus cu a bay di scol pa scol p’asina nos hubentud por a haya e oportunidad pa desaroya su mes lesando y como educador e tabata mira esaki como un punto importante pa desaroyo di nos hobennan pa ta líder mañan.

Algun lema na Papiamento riba e bus e tempo aya tabata: ‘Pa placer y distraccion, Bibliobus ta den accion’ y ‘Buki cu tur siguranza, ta aumenta bo enseñansa’ y ‘Sea anochi ó den dia, buki ta bon compania’.



Mayornan a opina cu sr. Betico Croes tabata bon na altura cu no ta tur mucha lo tin e suerte pa por haya oportunidad den bida pa por tin un bon educacion y bon futuro. P’esey Betico tabata preocupa pa tur mucha y hobennan, y a percura pa sea como sea traha duro pa e maximo cantidad di muchanan ainda haya forma pa cuminsa lesa. Cu mas lesamento e muchanan ta haya sa mas y asina habri caminda pa nan por siña tambe mas miho door di cuminsa lesa buki. P’esey El a percura pa e bibliobus yega te den nan bario pa crea oportunidad pa muchanan por a presta buki. Antes tabata hende cu miho recurso so, tabata haya oportunidad pa nan yiunan sigui studia. Awendia el a bira cu mas y mas hobennan ta haya oportunidad y tin derecho pa continua cu un estudio y progresa den bida. Pues mayornan mester bira mas consciente di e importancia di lesamento y sea bon mayornan cu bon curason y duna su yiunan e chens pa nan tambe progresa y haya un bon estudio. Hunto yuda e mucha y hobennan bringa pa nan logra nan bon deseonan y ser profesional den nos comunidad. E loke sr. Betico nan contento y awe hopi ta e mayornan agradecido na dje y na Dios cu a guie den su Mision di bida pa tur e mucha y hobennan di antes y awe ainda por sigui mira su frutonan di su bon trabaonan realisa pa e pueblo di Aruba.

Den e tempo moderno aki Gabinete Wever Croes a sigui cu e vision bunita aki pa progreso di nos hobennan y a bini cu e Mobile Lab siguiendo cu innovacion den tempo y creando oportunidad pa mayor progreso den un pais, y asina creando lider y profesionalnan den nos comunidad.

FINAL

Hyundai i10 a baha caminda dal contra palo di luz

Un persona a resulta herida















Bubali - Diaranson mey anochi polis a bay Bubali pa un accidente di auto. Eynan un auto lo a dal contra un palo di luz.
Na yegada nan ta topa cu Hyunadia i10 color blauw. Den e auto tawata tin dos ocupante, caminda un a resulta herida door di dal su pecho. Posiblemente no tawata tin seatbelt.
Segun e chauffeur, un cacho lo a subi caminda causando cu ela bay desvia y caba na dal e palo di luz.
Ambulance a wordo pidi pa e ocupante herida, unda cu ela wordo transporta pa hospital.
E chauffeur a wordo deteni na e sitio pa stuur auto bou influencia. Elmar a wordo pidi pa e daño cu e palo di luz a sufri, cu lo ta considerabel.

Honor to Connor Steelband Extravaganza





Diamars atardi Sweet Pan Music Productions a presenta un rueda di Prensa na Charlie's Bar and restaurant.

Nico Connor hunto cu Charles Brouns di Charlie's Bar, Stanley Dabian di departmento di culltura, DJ Caleto (Ivan Barrera), Angel Hazel maestro di Aruba PanMan Foundation na Skol di Arte, y Paula Engelen PR di Sweet Pan Music Productions, a duna informacion riba e evento venidero 'Honor to Connor Steelband Extravaganza'.

Cu hopi entusiasmo y cla pa showcase e artistanan cu lo duna presentacion y honor na e Pionero numero uno den musica Steel Pan Sr. Edgar Connor (q.e.p.d.)riba su fecha natal y tambe celebrando Carnaval su di 65 aniversario den cual durante comienso di Carnaval Edgar Connor tabata forma parti.

Nanturtakerefirmemente den mantene e cultura y herencia di musica Steel Pan bibo, creando diferente plataforma pa sigi encurasha otro Steelbands, artistanan di musica Steel Pan aki na Aruba. Diabierna awor, 18 di Januari 2019 diferente steelbands y artista lo participa na e evento aki manera: The Aruba Invaders, Quiver Quips Steel Orchestra, The Boys Pan Experience, North Stars, Next Generation, studiantenan di Aruba Panman Foundation, Carnaruba cu un Carnival Costume Show, DJ Caleto cu un bon sellecion di musica spinning vinyl records y Mighty Rusty lo presenta un di su hit songs composita pa Antoni Gario dedica na The Panman.

Un invitacion ta bai pa henter Aruba y tambe nos bishitantenan pa bin disfruta y duna sosten na nos musica di Steel Pan durante e Honor to Connor Steelband Extravaganza cu ta cuminsa pa 6or di atardi y lo termina pa 10 di anochi dilanti Charlie's Bar den caya principal (B v/d Veen Zeppenfeld Straat) na San Nicolas.

Evy-Camila van der Biezen

Evy -Camila ta un mucha muher di 8 aña. Pa Carnaval 65 e ta participa den Eleccion di Reina Infantil. Evy ta representa EZ Party Solution y Mini Royal Carnival Group. Evy ta un mucha cu ta gusta baile. Ya for di chikito famianan a ripara cu e ta masha ritmico. Evy ta bishita Colegio Felipe B.Tromp y e ta den klas 2.
Un y tur ta cordialmente invita pa bin apoya Evy, diasabra 19 di januari den Harbour Arena. Tur esnan cu ta interesa pa join e team di apoyo di Evy, por pasa busca t-shirt y cumpra nan ticket. Pa mas informacion, bishita Evy-Camila su Facebook page.





Juventus ta gana e Supercopa di Italia cu gol di Ronaldo

Un gol di Cristiano Ronaldo den e di dos parti a duna Juventus diaranson un victoria di 1-0 riba AC Milan y su octavo titulo den e Supercopa di Italia, den un partido hunga na Saudi Arabia.



E trofeo, disputa pafo di Italia pa di dies biaha, ta tradicionalmente un choke entre e campeon di e liga Italiano y e ganado di e Copa di Italia, pero AC Milan a clasifica como subcampeon di e Copa, despues cu e ekipo Turines a logra e doblete e temporada pasa.

E delantero Gonzalo Higuain tabata e suplente den AC Milan mey mey di e rumornan di un inminente paso pa Chelsea.

E talisman Portugues di Juve, Ronaldo, a marca e gol di victoria pa su ekipo converti den esun mas ganado di e torneo cu un titulo mas cu su rival.

Esaki, ademas, tabata e prome corona di e delantero desde cu el a yega na e conhunto Turines, procedente di Real Madrid.

Den e etapa inicial, no a produci demasiada hugada di gol y Ronaldo a marca den e di 60 minuut, door di a conecta un cabesaso den centro di Miralem Pjanic.

E Dt di AC Milan, Gennaro Gattuso, a hinca Higuain den final pero e atacante no por a cambia suerte di su ekipo.

Leeds a "observa" e entrenamentonan di tur su rivalnan

E entrenador di Leeds United, Marcelo Bielsa, a bisa diaranson cu su cuerpo tenico a mira e entrenamentonan di tur su rivalnan pa loke ta e temporada, despues cu e Liga Ingles di Futbol a manda haci un investigacion formal pa e controversia riba su spion.



"Mi a observa e entrenamento di tur e rivalnan y nos a bay na tur e sesionnan di entrenamento prome cu a enfrenta nan," Bielsa a bisa periodistanan.

E Lia a anuncia un investigacion formal tras di e keho di Derby County respecto cu Bielsa a manda un spion riba su campo di entrenamento siman pasa, prome cu e encuentro entre ambos.

E incidente a sosode e dia prome cu Leeds a impone 2-0 riba Derby County den e partido pa e Championship.

E Liga a skirbi Leeds solicitando su observacionnan despues cu e club di Yorkshire a disculpa cu Derby County y a recorda Bielsa e principionan di e club di "integridad y honestidad."

"Mi ta bay haci e investigacion di e liga mas facil, dunando e informacion cu nan tin mester (...) Loke mi a haci, no ta ilegal (...) Nos por discuti'e pero no ta un violacion di ley.

Mi lo tin cu adapta na e reglanan di futbol Ingles," Bielsa a bisa.

Pa concientisa nos chikitonan

KPA cu Charla pa hobennan tocante carnaval

Esiman aki Cuerpo Policial Aruba su departamento di communicacon, informacion y prevencion ta presentando diferente charla na nos hobennan. Biblioteca Nacional Aruba y Imelda Kleuterschool tabata e sitio na unda nos hobennan por a sera conoci y wordo educa dor di un polis.

E tema principal ta "Carnaval kico e ta" un tema importante pa educa nos hobenan e parti bon y su concecuencianan ora algo bai robez. E meta prinicipal ta pa e hobenan ta na altura di e parti malo cu por sosode of cu bo ta wordo enfrenta cu ne. Educando nos hobenan di e peliger di alcohol y droga durante e periodo di carnaval pero tambe ora cu carnaval termina.



Un totaal di 150 hoben a participa por a mira un presentacion con e trabou di polis ta y kico realidad ta sosode den nos comunidad.



Cada hoben a keda satisfecho y contento. Diferente pregunta a wordo haci dor di nos hobennan y sigur nan a haya e contesta valido pa guianan den temporada di Carnaval. Awor cada hoben ta mira carnaval di un otro manera. A duna conseho y tips pa guia cada mucha pa cana riba e caminda corecto. Hunto nos por celebra e cultura di mas grandi ariba nos isla sin droga, pelea, alcohol y mas.

KPA lo sigui haci diferente charla rond di nos isla pa e parti di prevencion por yega na tur persona for di edad chikito te cu grandi. Si bo ta desea di haya un charla tocante carnaval of otro tema KPA ta haci gratuitamente. Yama libremente na e departamento di BCVP y bo por reserva bo charla.



Un sobreviviente di e atentadonan di 11-S ta muri den atake terorista na Kenia



E embahador di Merca na Kenia, Bob Godec, a confirma cu entre e 14 mortonan cu e atake terorista a laga, cu a tuma luga diamars den e compleho hotelero Dusit D2 di Nairobi, tabata tin un ciudadano Mericano.

Ta trata di Jason Splinder, segun e empresa I-DEV International a informa, cu sede na San Francisco, di cual e tabata cofundador y director general, The Washington Post a indica.

Splinder, kende ademas tabata tin nacionalidad Israeli, tabata un sobreviviente di e atentadonan contra e twin towers di New York (Merca), cu a sosode dia 11 di September di 2001, su ruman homber Jonathan a skirbi riba Facebook.

Dennis Itumbi, secretario di Innovacion y Comunicacion Digital di e Presidencia di Kenia, a record'e como "un gran homber, cu tabata stima e soucionnan tecnologico y tabata comparti nan libremente."

Jason Splinder, di 41 aña, tabata biba na Kenia ya for di cinco aña pasa. Den e pais Africano, su mama Sarah Splinder, a bisa NBC News, cu e tabata busca "logra un cambio positivo den e tercer mundo." Antes e tabata na Peru.

E atake riba e compleho hotelero a extende pa 20 ora, tras na cual e forsanan di siguridad di Kenia a logra neutralisa e atacantenan.

E grupo terorista Al Shabaab a atribui na e atake y a afirma cu ta trata di un operacion en curso na Nairobi.

Scol Chines ta introduci un "licencia di amor" pa su docentenan soltero y yena cu stress



E scol secundario experimental Dinglan, situa den e ciudad Chines di Hangzhou, a introduci diamars entre su beneficionan laboral, un "licencia di amor," di dos dia y mey pa luna pa su docentenan hoben soltero y maestronan casa sin yiu, cu e fin di mehora nan estado di animo, segun medionan local ta reporta.

E citado beneficio por solicita semper cu e no interferi cu e debernan di enseñansa. Segun e documento interno di e scol, e aprobacion di e peticionnan lo depende di e situacion individual di e solicitante.

"Normalmente, nos maestronan ta traha hopi duro. Mi ta spera cu nan probecha di el icencia aki dos biaha pa luna pa nan relaha y disfruta di bida, experimenta su beyesa y pasa tempo cu nan famia," e director di scol a señala.

"Mi ta kere cu e studiantenan solamente por ta feliz, si e docentenan mehora nan propio felicidad," el a agrega.

E "licencia di amor" ta forma parti di un serie di politicanan nobo cu ta inclui ya un "licencia familiar" y otro "di felicidad" pa alivia e presion riba e educadornan cu exceso di trabao.

E maestronan por tuma su "licencia familiar" dos biaha pa luna is nan tin yiunan menor di 18 aña, mientras cu e personal, di cual yiunan ta adulto, por solicita cu e mesun frecuencia e "licencia di felicidad."



Trata alopecia di forma natural

Cuida e apariencia di bo cabey no ta cualkier cos. Tanto hende muhe como hende homber ta percura pa tin'e den bon estado, cu e ta noa abundante y briyante.
Sin embargo, ta hopi comun cu, cu e paso di tempo e ta converti den un di e gueranan mas dificil di gana, buscando diferente forma pa trata alopecia.
Den e oportunidad aki nos lo bisabo con pa trata e trastorno aki di forma natural. Hopita e factornan cu ta desencadena e caida desmedi di cabey. E problema capilar aki ta wordo desaroya pa:

- Factornan genetico
- Stress
- Problemanan psicologico
- Embehecimento
- Infeccion of trastorno di e cuero di cabes
- Deficiencianan nutricional
- Enfermedadnan cronico
- Afeccionnan di e sistema inmunitario
- Desekilibrio hormonal
- Consumo den exceso di trabaco of cualkier otro droga
- Uso di productonan kimico pa trata e cabey

Si bo kier conoce mas riba con pa trata alopecia y pone fin na e caida di cabey, nos ta recomendabo algun tratamento natural cu bo por aplica.

Algun remedi natural pa trata alopecia

Trata alopecia por ta un tarea complica. Tur cos ta depende di e causa y e tipo di e caida. Riba mercado ta existi hopi tratamento y producto cu ta busca pa trata alopecia, pero semper ta miho cuminsa e procedimento usando e rikesanan di naturalesa.
Siguientemente, nos lo papia di cinco opcion pa ataca e problema:



1. Knoflok, siboyo y lamunchi

E tres alimentonan aki ta antibacteriano. Miho bisa, cu e lo yudabo elimina e agentenan straño cu ta actuando riba bo cuero di cabes.
Ademas, siboyo y knoflok ta aporta compuestonan di sulfur, necesario pa mantene e stabilidad di e fibranan capilar.
Pa su preparacion pone den un blender den proporcionnan igual, e tres ingredientenan aki. Aplica e pasta cu lo resulta riba e cuero di cabes y lag'e actua pa 20 minuut. Pa kit'e y elimina e holo usa awa.

2. Lechi di coco y wortel

Cu e combinacion aki ta pretende haya cu e cabey ta fortalece y permanece sano. Ambos agente ta fuente rico den nutriente. Wortel lo aporta antioxidante y vitamina B6 y B12. Y lechi di coco lo agrega mas vitamina, aminoacido, salonan mineral y oligoelemento.
Solamente bo tin cu prepara un juice diki y aplica na e cabey. Haci esaki un biaha pa siman te ora cu bo a nota diferencianan consistente.

3. Binager di appel of di aros

Cu e binager lo bo corta e exceso di vet. Si alopecia ta wordo produci pa tin un cabey vet, e ora eligi e producto aki cu cual tambe, lo bo stimula e circulacion.
Solamente bo mester massage e cuero di cabes cu e binager di aros of di appel. Laga pasa 10 of 15 minuut y haw'e cu awa.
E proceso aki solamente por wordo haci un biaha pa siman.

4. Sabila of Aloe vera

E propiedadnan medicinal inumerabel di Aloe Vera ta necesario pa trata e trastorno aki. Corda cu un blachi di Aloe lo permitibo hidrata, cicatrisa y humecta e cuero di cabes. E tratamento ta consisti den prepara un pasta of mascariya capilar cu e cristal di e mata.
Solamente bo tin cu haya e cristal di Aloe y mescl'e cu un poco di awa te ora bo haya un crema. Aplik'e riba e cuero di cabes cumassage.
Haci movimentonan circular pa mas of menos 10 minuut. Haw'e cu awa y lo bo wak cu e cabey lo keda mas limpi, briyante y aunke lo bo no nota, mas fuerte.

5. Rooibiet

Rooibiet ta un berdura cu un contenido halto den nutriente, entre nan vitamina B y C, calcium, fosforus y potasium. Pa mantene bo cabey sano y fuerte pone un rooibiet herbe.
Despues cu e awa ta herbiendo, lag'e riba candela halto pa 10 minuut. Kita e weya for di e stof. Den e caso aki, no ta impota e likido.
Lag'e fria y bash'e riba bo cabey y haci movimentonan circular pa activa e circulacion. Ripiti dos pa tres biaha pa siman.

Otro recomendacionnan

Evita mal habitonan y realisa un estilo di bida saludabel, ta vital pa mantene un bon salud capilar.
Ademas di usa e remedinan natural pa trata alopecia, ta necesario pa e wordo compaña cu bon habito. Sigui nos consehonan.

- Evita stress. Nos sa cu awendia ta casi imposibel, pero un di e mayor causanan di alopecia ta esaki. Practica yoga of cualkier otro actividad cu ta stimula relahacion y bon humor.
- Mantene un dieta balansa. Consumi tur e nutrientenan cu bo curpa tin mester. Indispensabel ta e vitamina y mineralnan, pero lubida di e antioxidantenan. E obhetivo ta pa e cabey ta sano y fuerte.
- Usa un skeiro cu cabeynan sauve cu no ta maltrata e rais di e cabey. Evita e liganan pasobra e ta kibra e reis y tambe peinadonan hopi preta.
- Usa shampoo natural. Elminina esunnan cu ta elabora a base di substancianan kimico.

Cada biaha cu bo baña, massage bo cuero di cabey cu e punta di bo dedenan y haciendo movimientonan circular.
Cu esey, lo bo logra aumenta e circulacion di sanger den e cuero di cabey, manteniendo un foliculo oxigena.
Cu e consehonan aki lo bo por ataca e alopecia cu efectividad. Si e problema ta persisti, consulta cu un specialista cu por compañabo den henter bo proceso y por orientabo di e miho manera.

"Lista di Kavel di DIP"



Vent Kavel Oranjestad

	Naam	Adres
1	Virgilia Adamus	Madiki 85-N
2	Ranushka Dirksz	Papilon 33-F
3	Marvin Buleson	Pos Chiquito 251-B
4	Clement Nicolaas	Seroe Preto 222
5	Jairill Jesus Farro	Kamay 16-A
6	Jundrick J.M. Gregoria	Sabana Basora Noord 101
7	Escarla Flanders	Cumana 2-A
8	Nathanael Gilbert Shubert Tromp	Paradera 12
9	Timothy Narain	Cumana 92
10	Doris P. de Roos Mendoza	Seroe Blanco 47-E

Reserve Vent Kavel Oranjestad

	Naam	Adres
1	Marcia Koolman	Savaneta 415
2	Rimberth Curiel	Nune 16-J
3	Ilienne Josette Mansur	Seroe Blanco 78
4	Ashley Shipley	Julianastraat 23
5	Shane Nigel Nedd	Wernetstraat 18
6	Jacobo B. Arends	Caya Danza 34

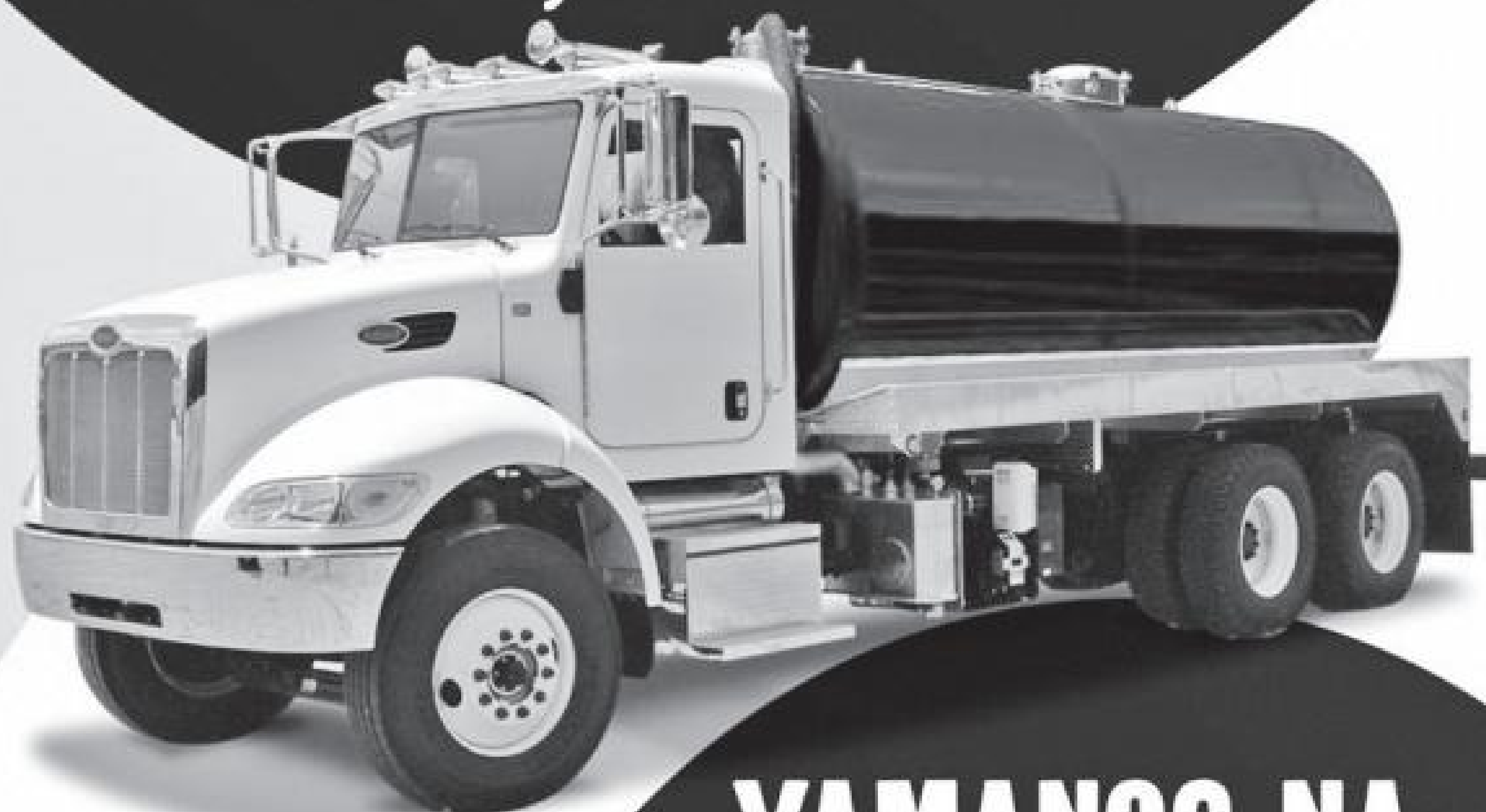
Vent Kavel Noord

	Naam	Adres
1	Mario J. Loefstok	Tanki Flip 33-D
2	Magriet Dirksz	Papilon 33-F
3	Aura Rasmijn	Piedra Plat 109-D
4	Rimberth Curiel	Nune 165
5	Franklyn Sneek	Mandolinstraat 3
6	Keesna Isabella Maduro	Ponton 54-A

Reserve Vent Kavel Noord

	Naam	Adres
1	Sandy Tromp	Verano 94
2	Clara I. Franco	Canashito 7-C
3	Rosalba Parra	Paradera 38-I
4	Gabriel R. Pichardo	Arendstraat 93





"Lista di Kavel di DIP"



91	Luon de Nobrega	Seroe Janchi 26-A
92	Jahriel W. Pardo	Flemingstraat 18
93	Enrika Martinus	Seroe Blanco 191
94	Alberto J. Arends	Beatrixstraat 25
95	Michell Dania	Jan Flemming 13-E
96	Jacqueline Kock-Jansen	Pos Chikito 117-E
97	Elvis Tromp	Sabana Liber 53-B
98	de Fan Zeng	Hooiberg 17-A
99	Rosina Edston	San Miguel 20
100	Michaelled van Romondt	Safir 1-C
101	Bryan Krozendijk	Seroe Pita 40
102	Michael A. Robert	Mabon 3-L
103	L.S. de Lange	Luna 33
104	Glenda Marin	Savaneta 249-L
105	Silvia Koolman	Kas Ariba 8
106	Zayda Semeleer	Piedra Plat 55-D
107	Humphrey Harold de Cuba	Sero Biento 31-F
108	Giannio Croes	Kukwisa Straat 19
109	Ramsis Arends	Ponton 48
110	Edgar D. Dirksz	Casibari 58
111	Leticia Rasmijn	Savaneta 355
112	Gladys Solognier Roosberg	Fortheuvelstraat
113	Pedro A. Winterdaal	Macubaristraat 20
114	Jelen Velasquez	Boroncana 2-J
115	Mario Oswald Croes	Tanki Leendert 173-J
116	Sedrick Naranjo	Monteverde 38
117	Andy Franken	Macuarima 174
118	Jarissa F Dubero	NCC 59-B
119	Stanley Willems	Papilon 123-C
120	Diana Maduro	Pastoor Hendrikstraat 6
121	Zoraida Castillo Wernet	Sero Preto 1-C
122	Melinda Kock Meldridt	Paradera 229
123	Emely Croes Maduro	Tamarijn 30-L
124	Andrew Vrolijk	Cas Ariba50
125	Roos Rajin Reshjimir	Seroe Patrishi 250
126	Tavis Nedd	Yanana 23, Apt 1
127	Alvin Wever	Wilhelminastraat 62
128	Mary Raven	Tanki Leendert 139-P
129	Ramoncito Croes	Pos Chikito 257-A
130	Elthon Ras	Sabana Basora Noord 6
131	Mirla de Cuba Tromp	Calabas 63
132	Michiel Mooijman	Caya Araroet 26, Apt 1
133	Leonora Malise	Papaya 20-P
134	Rigoberto F. Tromp	Gasparito 9-I
135	Leung Fung Ying	Bilderdijkstraat 19
136	Ana Maria Melendez	Tanki Leendert 165
137	Jerney Harms	Ponton 2
138	Sharlyze P.E. Romano	Tanki Leendert 289-D
139	Wendy Somara Correa	Brazil 180-A
140	Antonio Krozendijk	Wara Wara 2
141	Francis Rivero	Tanki Leendert 167-I
142	Ana Maria Hernandez	Caya Frere Bonifacius 16
143	Glenrick Croes	Sta Cruz 352
144	Natasha Giel Hernandez	Rooi Santo 25-E
145	Ruby Paesch	Weg Fontein 89-A
146	Vanesa M.T. Giel	Palm Beach 118-B
147	Mayra Tromp	Pos Chikito 42-A
148	Jelitza Bornego	Sabana Basora 154-D
149	Nylamee Wanga	Sabana Blanco 147-F
150	Sheneyda Montero	KiniKini Straat 2
151	Glenda Iluminada Tromp e/v Croes	Tanki Leendert 173-M
152	Staycey Darienne Maduro	Mahuma 54-A
153	Iraida van Asperen	Papilon 122-H
154	Richard Kelly	Sabana Liber 75
155	Clayton de Nobrega	Bubali 62
156	Ashley F.K. Poulina	Catiri 29-E
157	Thomas Tromp	Rooi Santo 22
158	Lourdes Robles de Medina	G.M. de Bruinewijk 54
159	Angelique de Cuba	Pavia 18
160	Darvin Rafianeka	Papilon132-A
161	Save More Food Stores	
162	Tomas Cecilio Webb	Kudawecha 49-C
163	Roque Dirksz	Mahuma 12
164	Poulina Kenia de Carmen	Catiri 29-E
165	Ramsey de Cuba	Savaneta 13-G
166	Randinir Tromp	Pavilla Park 105
167	Hendrik Wernet	Celcsiusstraat 2
168	Lydia Booi	Paradera 36-F
169	Evelyn Palm	Wayaca 307
170	Rachel Sharine Gardenia Tromp	Van Walbeeckstraat 14
171	Charles Jarques van Heiningen	Bubali 119-K
172	Rose Mary Jacobs	Topaz 19
173	Efrem Maduro	Paradera 20-B
174	Ralphy Kock	Babijn 20-A
175	Keyla Giel	Rooi Santo 25-E
176	Elia Ceuith Ospino	Siribana 20-G
177	Marco Arends	Beatrixstraat 25
178	Jacqueline de Cuba	Siribana 54
179	Leonardo Geerman Jacinto	Morgenster 41-E
180	Olindo Kock	Papilon 91



Nadal ta encabesa e cuadro "top 10" pa Mexico Open na Acapulco



E Spaño Rafael Nadal, number dos di mundo, ta encbesa e cuadro di tenistanan cu ta ubica dentro di e prome 10 luganan di e ranking di ATP cu lo disputa den e Abierto Mexicano, dia 25 di Februari, pa dia 2 di Maart na Acapulco.

Nadal, cu na 2018, a laga e torneo, oranan prome cu cuminsa su participacion debi na un lesion na su pia, ta lidera e lista di "top 10" cual ta wordo completa pa e Aleman Alexander Zverev, di cuater di ATP, e Surafricano Kevin Anderson (di seis) y e Mericano John Isner (di dies).

"Nos ta bin cu e meta pa logra e cartel aki y por ofrece na e publico un espectaculo cu e miho tenistanan di mundo na Acapulco. Nos ta hopi contento cu Rafa tey cu nos di nobo, e tabata hopi bon den su dos prome partidonan na Australia y e ta sano," e director di e torneo, Raul Zurutuza a bisa diaranson.

"E ultimo dos edicionnan, como tambe nos ubicacion riba e calender, tabata determinante pa hopi tenista eligi e Abierto Mexicano, como escala obliga prome cu e gira na Merca (Indian Wells y Miami)," el a agrega.

Nadal lo busca pa conkista e torneo, unda cu e lo disputa riba canchanan di superficie duro, pa di tres biaha tras e titulonan gana na 2005 y 2013.

Servicio y Compra

Santa Cruz
BARBERSHOP
Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM
T1.600-6673 • T2.592-1880

Professional tattoo
Pro Tatoo 2
Santa Croes 36 - A
Tel.: (297) 583 6602 - Cel.: (297) 593 3946
Oscar Vidal @PROTA2AUA

POWERLIFTING • BODYBUILDING
WARRIORHOUSE
GYM

Situa na
Santa Cruz 266
Tel: 566-4478

HAIRCUTS · LINEUPS · FADES · STRAIGHT SHAVES · DESIGNS
FRESH CUTZ
BARBER SHOP
BY · MATATAN
OPEN FROM MONDAY - SATURDAY
OPEN ON SUNDAY
SANTA CRUZ 102 · LOCAL 1
585-0121 747-0121

Celantro's Grill
Pa pedido yama 594-0635

DPC
Dijkhoff Pest Control
Dijkhoff
Pest Control
SEROE PRETO 14K CEL: 5679166
DIJKHOFFPEST@HOTMAIL.COM

TA BENDE

Store display table
For sale!
700,- florin

Si bo ta interesa
pa cumpra, por yama na

748- 8280

VERHUIZING - MOVING - MUDANSA

RENT THIS TRUCK

CUMINZANDO NA
75 FLORIN PA TRIP

WHATSAPP / CALL:
749-3461

Bo dak ta lek ??
Nos ta drecha dak cu garantia di 10 anja, tambe ta hasi trabow di verf, welder, coriente, plumming, metsla, carpinte , haci cura limpi y kap mata.
Yama:
560-8568

SEDE DI BBQ

TIN DIADOMINGO
AWO BBQ Y CUMINDA
DI PASCO LO TIN,

AJACA
HAM HORNA
LOMITO
1/4 GALINJA CU SU REJENO
AROOS CON POLLO
SALADA DI GALINJA
SALADA DI BATATA
BBQ
PINCHO
CHORISO
PA PEDIDO POR JAMA NA
569 0131

SERVICIO SEPTIC

Servicio di Septic Tank – Chica Pos
Yos Septic Tank
Tel: 566-6144 / 748-2689
Yos ta yega mesora y sigur!

CONSTRUCTION

Ta haci trabao di coriente , verf , plumming , welder, metsla , drecha dak , haci cura limpi , corta mata
yama : 5608568

!!!GANGA!!!
TRAILER HOME FOR SALE,
taxatie report 33000
Baratiyo awor 24500,00 discutibel!!
más un chikito pa 6500 negociable
Tur dos pa 30000,00.
Great pa biba den dje of pa verhuur e ,tambe muebels nan pa motibo di mudansa.
5929246

Pa bo matanan
ta berde y bunita
Gordura
di bon calidad. Alf 8,- pa saco,
cumpra 10 ta delever gratis.
Tel.
592-6209

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247



Lotto Merdia JANUARI 16	Lotto Anochi JANUARI 16
CAT4CHI Sorteo # 2449	CAT4CHI Sorteo # 6685
3497	4554
7046	0040
4835	2367
BIG 4 Sorteo # 2449	BIG 4 Sorteo # 5729
9785	3507
1OFF Sorteo # 433	1OFF Sorteo # 434
9808	8468
ZODIAC Sorteo # 2449	ZODIAC Sorteo # 4488
9438	5425
Geminis	Scorpio

DIARIO
JANUARI 16
1. 7134
2. 5265
3. 8920

SUPER 4
2623

CURACAO
JANUARI 16
1. 7498
2. 4773
3. 9835

Flamingo
JANUARI 16
1. 7419
2. 7250
3. 3964

LOTTO DI DIA — JANUARI 16: 11 13 19 25 26

LOTTO 5 — JANUARI 16: 02 05 12 15 19 23 G

MINI MEGA — JANUARI 16: 01 08 16 24 03

"Lista di Kavel di DIP"



Ministerio Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente

Reserve Vent Kavel Oranjestad

	Naam	Adres
1	Adriane Winterdaal	Piedra Plat 157
2	Michelline Carrera	Noord 114-A
3	Arlin Krozendijk	Seroe Blanco 291
4	Jerilyn Kock Giel	Bushiri 128
5	Anna Rosa Tromp	Rooi Santo 18
6	Gisette Kristy Trimon	Koeriboeri 2-C
7	Marilu S. Koolman Maduro	Butucu 2-B
8	Jermartino Emerencia	Bernardstraat 251
9	Iris Rafael	Brebastraat 16
10	Edmundo Flanegin	Salina Cerca 5-C
11	Sharine Loopstok vd Biezen	Sero Blanco 407
12	Lisandro Aponte	Moko 60-B
13	Renata M.M.W. Maduro	Weg Seroe Blanco 21
14	Gregory A. Arends	Johan de Wittstr 16
15	Lizzette Maduro	Sero Biento 14-T
16	Nathalia A. Ponson	Alablanca Straat 21
17	Henry Kransen	Jamanota 3
18	Usha Ramcharan	Paramira 51
19	Rubencito Boekhoudt	Alto Vista 153
20	Sandra L. Acosta-Figueroa	Hato 3-G

"Lista di Kavel di DIP"



Kavel Oranjestad

	Naam	Adres
1	Justina Ruell	Smith Blvd 554
2	Roland van Cleef	Seroe Blanco 393
3	Jolanthe E.H. Vrutaal	Seroe Preto 10-D
4	Flora Croes	Casibari 11
5	Tanya Rachelle Yarzagaray	Savaneta 205-F
6	Yolanda Violenus	Rooi Congo 35
7	Kimberly Anushuska Tromp	Gasparito 12-H
8	Jolitza Limonier	Calabas 38
9	Georgino Semeleer	Sero Lopez 3-D
10	Marie-Ann Everon	Palm Beach 176-D
11	Lilienne S. Kelly-Trimon	Tanki Flip 28
12	Haime Brete	Piedra Plat 151-C
13	Ranyilska Dirksz	Mahuma 12
14	Godefrido Tromp	Sombre 18-B
15	Laura A Molina	Tanki Leendert 153-I
16	Sammy-Jo Arends	Sero Janchi 57-B
17	Benedicto Junior Jonathan v.d Biezen	Mangostraat 3
18	Ender M. da Silva	Willemstraat 1
19	Franal Arcaya	Seroe Janchi 5-D
20	Michael Lance	Sta. Helenastraat 11
21	Otmar Britten	Rondweg 27
22	Shelby Toppenberg	Spaans Lagoenweg 53
23	Shareen S.Daal	Patiastraat 15-E
24	Jason Gomes	Rooi Koochi 12-C
25	Gislaine Arends	Ponton 48
26	Injerreau Navarro	Sero Preto 24, Paradera
27	Elbert Koolman	Hubadastraat 5
28	Jacqueline Romero Wever	Savaneta 157-A
29	Nelson Yarzagaray	NCC 140-A
30	Jaylee Gutierrez	Kurimiaou 5-S
31	Roosmarie Cristina Croes	Ponton 48
32	Jairo E. Kelly	Macuarima 144-C
33	Luigi Heredia	Cunucu Abou 12-D
34	Robert Michael Anthony Croes	Tamarijn 18-F
35	Vera L. Werleman Figaroa	Kamay 2
36	Danny Giel	Pavilla 139
37	Sharine L.M. Croes	Santa Cruz 30-A
38	Melissa Perez	Wayaca 486
39	Gianaika van der Biezen	Westpunt 52
40	Raquel Ruthsella Nicolaas	Caya Frere Area 56
41	Ismary V Rozenberg	Paradera 19-A
42	Rosalie Tromp	Morgenstraat 43-I
43	Dubraska Dirksz	Mahuma 12
44	Sharon Suzie Croes	Keito 2-F
45	Erlenne Semeleer	Montana 13-A
46	Cynara Rocheline Ruiz	Mahuma 3-B
47	Melissa A. Robert	Mabon 3- Apt2
48	Kenneth Arends	Sero Janchi 57-B
49	Arie Rasmijn	Sero Blanco 56-V
50	Frida Lacle	Piedra Plat 100-B
51	Rose-Ann D. Kelly	Palm Beach 33-A
52	David J. Boekhoudt	Kamay 25-W
53	Ricardo Vrolijk	Pavia Park 115
54	Junior Arends	Washington 179
55	Speed Car Rental	Tanki Leendert 153-I
56	Vicky M. Thiel e/v Dirksz	Rooi Afo 37
57	Willem Tromp	Rooi Janchi 11
58	Tennesy Dirksz	Gielstraat 14
59	Flor Rivas	Palm Beach 56
60	Giovanni Wester	Sabana Liber 69-C
61	Otilia Maduro	Betonica Straat 31
62	Kelvin Marvin Silvania	Caja St. Criox 10
63	Djurick Marin	Paradera
64	Iris Soraya Koolman Chirino	Citroenstraat 2
65	Luiddy Quintero	Pos Abou
66	Robert Yanes	Tanki Leendert 29-E
67	Erline de Cuba	Sabana Liber 42-G
68	Mary Madeline Croes Koolman	Rooi Koochi 14-B
69	Dora Koolman	Mamotico Straat 11
70	Elaine Olive	Wayaca 12-A
71	John Patrick A. Tromp	Turibana 50-X
72	Jurick Franskey de Cuba	Savaneta 195-C
73	Zuleyka Arends	Noord Bona Vista 14
74	Harvey Koeiman	Pos Chiquito 257-D
75	Andrew Ras	Brazil 15
76	Israelita Jacobs Boekhoudt	Seroe Blanco 21
77	Carmen Jansen	San Miguel 28
78	Maroushka S.S. Flanegin-Henriquez	Salina Cerca 24-A
79	Jonah A Warner	Hooiberg 25-F
80	Gareth Tromp	Celciusstraat 19
81	E Westerburger	Wayaka 58
82	Carmen Adelaida Teolinda Erasmus	Babijn 6
83	Sherry Delgado	Seroe Colorado 62
84	Stacey Ras	Tanki Leendert 169-K
85	Linda Brete	Tanki Leendert 98-B
86	Leticia Lumenier	Piedra Plat 60
87	Giancarlo Ras	Pos Chikito 30-D
88	Rosalda F. Stamper	Rooi Koochi 62-C
89	Ruthlene Croes	Tamarijn 30-C
90	Lilly Sacher-Does	Esmeralda 22

Vent Kavel San Nicolas

	Naam	Adres
1	Eustace Omar	Sabana Blanco 129
2	Antonio Wilson	Van Galenstraat 12
3	Marta Molina	Lucero Straat 8
4	Mario Loefstok	Tanki Flip 33-D
5	Frederick Sanders	Tanki Leendert 138
6	Patrick Gumbs	Amazon Straat 8
7	Shane Nedd	Wernet Straat 18
8	Kenneth Richardson	Juana Morto Straat 77
9	Dubraschko E.G. Vrolijk	Tanki Flip 36-C
10	Giancarla Mackay	Weg Fontein 112-C

Reserve Vent Kavel San Nicolas

	Naam	Adres
1	Thomas Croes	Rooi Taki 14
2	Esneyda S.A. Perez	Esso Heights 7-D
3	Fook Chong	Babijn 34-A
4	Justina Chayadi	Guitara Straat 1

Sudoku

5	3			7				
6			1	9	5			
	9	8					6	
8				6				3
4			8		3			1
7				2				6
	6					2	8	
			4	1	9			5
				8			7	9

Sopi di Letras

J T G Y G Z G L S R I Q J S J Y R J I O
H K G E C N A L A B K S D I C D S S Y W
P W H T S T I P M O T N U O M S I D P Q
E L N D Y L S N P P I U K Y E T F U Z E
F K D G N I T N I R P S C G C R A V X J
Q C N H K H T J I A E Y U O H E Z E M F
P M O M S O C C E R R N O L A T R L F Y
N B W A T I S I U U P T T O N C R B S Q
G R I J T U P T R G L H W I I H H B G T
O U T S H I S I Q T G E N S C Y M O Y U
W L A N D I N G J I A T E Y S E R W M C
T L Y P O E R G L W E I G H T W M S N Q
P R T M E J N F R G R C D P W D E Z A M
J N I H P K D A T H L E T E G T G A S C
S X V U C I T S A L E E V A P O R A T E
B Z A D M Q C B Q A X V F F O E K A T R
M B R S V P H S S T F I I T Q O F G C D
H J G I H Z H V I S I B L E O L Q N J H
Y Z B A S M P L A Y E R L R X X W I B Z
C R M U X T E L N Q I Q G D X Q Z I V Z

APPRENTICE	GRAVITY	PLAYER	URINE
ATHLETE	GYMNAST	SOCCER	VISIBLE
BALANCE	LANDING	SPRINTING	WEIGHT
CARTWHEEL	MECHANICS	STRETCHY	WOBBLE
COACH	MIDFLIGHT	SWEAT	
COATING	MOISTURE	SYNTHETIC	
DISMOUNT	OLYMPICS	TAKE OFF	
ELASTIC	PEDIATRIC	TEXTILE	
EVAPORATE	PHYSIOLOGY	TRAINING	
EXERCISE	PLASTIC	TRIUMPH	

Condorito



PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAHUEBS 17 DI JANUARI 2019

COMPILA:
DIARANSON 16 DI JANUARI 2019 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU CHENS PA LOCALMENTE UN AWACERO BREVE.

TEMPERATURA MAXIMO 30 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 24 GRADO CELSIUS.

BAHADA DI SOLO : 6:34 PM
SUBIDA DI SOLO : 7:05 AM.

BIENTO: MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)
DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (40 TO 61 KM/HR, 22 TO 33 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO:
DEN PROXIMO 24 ORA LO NO BAI TINI CAMBIONAN SIGNIFICANTE DEN E TIPO DI WEER CU TA REINA ACTUALMENTE. DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA POR SPERA LOCALMENTE UN AWACERO BREVE. SOBRA DI DIA WEER LO KEDA POR LO GENERAL SECO.

CONDICION DI LAMA:
OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 4 TE LOCALMENTE 6 PIA. E OLANAN DI MAS HALTO LO TA NA COSTANAN OOST TE NOORDWEST DI E ISLA. TA PIDI OCUPANTENAN DI BOTO CHIKITO PA TENE CUENTA CU ESAKI.

FENOMENONAN SPECIAL: DURANTE E PROXIMO FIN DI SIMAN, DIADOMINGO ANOCHI DIA 20 PA DIALUNA MARDUGA DIA 21, LO BAI TIN UN ECLIPSE TOTAL DI LUNA CU LO TA VISIBLE DEN SU TOTALIDAD AKI NA ARUBA. E EVENTO DEN SU PARTI PENUMBRAL LO CUMINSA 10:36 PM DIADOMINGO DIA 20. E ECLIPSE TOTAL LO CUMINSA 00:41 AM DIALUNA CU UN MAXIMO 1:12 AM. E ECLIPSE MAXIMO LO TERMINA 1:43 AM.
E EVENTO DEN SU TOTALIDAD (PARTI PENUMBRAL) LO TERMINA 3:48 AM DIALUNA.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 1 MM;
LOCALMENTE ESAKI POR VARIA

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT MAX 30° / MIN 25° / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO TRES (3) DIANAN:
PARSIALMENTE NUBLA CU CHENS PA UN AWACERO PASAJERO.
BIENTO LO TA MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION OOST;
DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 30° / 24°

GRUPO SAN HUDAS TADEO PEREGRINO DI DAKOTA TA SIGUI PEREGRINA

Hesus sea alaba y cu Maria semper sea alaba
Señor mes ta bisa:
"Unda tin dos of mas reuni den Su nomber eynan lo E ta memey di nan"
y tambe cu Su Palabra mes ta bisa:
"Si un cas di famia ta dividi, e no por keda existi...Mi ta sigura boso cu hende por haya pordon pa tur pica cu e haci y tur cos malo cu e papia. Ma esun cu blasfema Spirito Santo lo no haya pordon nunca mas; lo e keda culpabel pa semper". (Marco 3:25; 28-29)

E aña aki nos lo resa hunto atrobe pa haci un contribucion na un instancia of grupo y e aña aki nos lo resa pa yuda "Parokia Santa Filomena cu nan Cas Parokial" na Paradera.

****No lubida! Esnan cu por, por bishita e Santuario di Hesus Sacramentado den silencio tur dia for di 7 or di mainta pa 8 or di anochi na Misa La Birgen di Fatima Dakota y tambe na Blue Army San Nicolas. Y awo tambe na Misa Inmaculada Concepcion di Maria na Santa Cruz. Corda cu boso lo por hinca tur boso problema den Su man. ***E Santo Sacrificio di Misa pa gradici San Hudas Tadeo pa e gracianan cu nos a ricibi lo tuma luga na Misa Santa Filomena na Paradera riba diahuebs 31 di januari pa 7 or di anochi, of cada deboto por scoge un Parokia na nan gusto pa laga haci un Santo Sacrificio di Misa pa gradicimento na honor di San Hudas Tadeo***

%% POR FABOR ESNAN INTERESA PA UN ORACION NA CAS PA E AÑJA AKI 2019 POR TUMA CONTACTO CU SRA. ROSA MARIN-GEERMAN NA TEL: 582-4172, MIRIAM VROLIJK (5941829 (por fabor despues di 5'or p.m.) OF IDA CROES – 594-4144%%



Awo laga nos sigui como devoto na
San Hudas Tadeo
pa invita bo persona p'asina aki nos por resa hunto e aña aki atrobe
y hinca den su man nos intencionnan y plannan pa e por hiba nan na nos Tata Dios.

28 di cada luna lo tin resamento na un cas di un devoto, (nos lo resa 9 luna na un cas di un devoto y na luna di October lo tene San Hudas Tadeo su nobena (19 october pa dia 27 october 2018 – Su Fiesta mes ta dia 28 di october) y p'esey awo nos ta sigui y e siguiente oracion lo tuma luga riba
DIALUNA, 28 di JANUARI 2019
na cas di
RAISA GIEL-DONATO Y FAMIA
NUNJE #7-A – na Paradera
(Tel.: 587-8919)
"Yega na e Rotonde di Paradera, ta wak Salina Department, sigi core e prome caminda na man links drenta aden, sigi core ta bay cu e bocht mee, yega na di tres bocht na bo man robes di prome cas cu pilarnan di tur color".
Ora: 7:00 p.m.
UN Y TUR TA BON BINI NA E ORACION AKI
Pues p'esey asisti sin falta y lo bo keda sigura
cu Nos Señor lo no nenga di scucha San Hudas Tadeo y nos Su yiunan cu nan peticionnan.
Bo devocion sigur lo engrandece y tin
San Hudas Tadeo como bo patrono y ta deboto na dje ta algo grandi.
Laga nos comparti nos testimonio tambe cu nos rumannan den Cristo, confirmando cu Hesus ta Esun di ayera, awe, mañan y semper y cu E ta bibo y cu San Hudas Tadeo a yuda nos experiencia esey!!!

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason pero agradecido pa tur loke e a nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento inespera di mi esposa stima

Aleida Xiomara Tromp-Jurado
*27-04-1958 - †14-01-2019



Na nomber di su:

Esposo:	Oscar M. Tromp
Yiu:	Surayma Tromp y Xavier Henriquez
Nieto stima:	Xayron Henriquez
Rumannan:	Ramon Jurado y famia Cicilia y Alexis Alfonso y famia Trina Geerman-Winterdaal y famia Grace y Ronny Westerburger Editha y Joon Brete y famia Lucky y Mika Winterdaal y famia Jane Winterdaal y famia Elsida y Cecil Bronswinkel y famia
Tanta y omonan:	Carolina Vierra, Mundo y Chico Vierra y famia na Curacao
Swa y cuñanan:	Andres y Mariana Tromp y famia Filomena Tromp y famia Robert y Chica Tromp y famia Freddy y Rina Tromp y famia Eric y Lillian Tromp y famia Yvonne Tromp y famia Swinda y Jose Tromp y famia Edgard y Marianita Tromp y famia

Tur su ihanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, coleganan di trabou D.A.O., bisiñanan y amistadesnan

Demas famia Tromp-Jurado nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa y dolor nos por a lubida 1 of otro famia, amistad of conocir.

Acto di despedida lo tuma lugar diasabra 19 di januari di 1'or pa 4'or di atardi na Royal Funeral Home, despues cremación lo tuma lugar den seno famialiar.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa donación pa Casa Cuna.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Famia ta pidi pa bin bisti na colornan alegre.



Scol di Evangelisacion
"Mgr. A. van der Veen Zeppenfeldt Aruba"

tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:

Sr . Reynaldo Marciano van der Biezen
mihor conoci como: "Nando" of "Gy"

Esposo di nos miembro di ekipo,
Johana (Chichi) van der Biezen

Scol di Evangelisacion ta expresa su mas profundo condolencia na famianan di su miembro di ekipo.

"Mi a lucha e bon lucha, mi a core e careda te na fin y mi a mantene mi fe. No a keda mi nada mas awor cu ricibi e corona di husticia cu Señor, e hues husto, lo duna mi dia E bini bek." 2 Tim 4;7-8

Cu Dios Tata duna e famia forza den e tempo difícil aki.

Grupo di hoben y hende homber den accion cu Santo Rosario

Conhuntamente grupo di hoben y hende homber ta haci un invitacion na tur parokia di Aruba pa forma grupo di hende homber y hobennen. P'asina resa e Santo Rosario por lo menos un biaha pa siman den tur parokia di Aruba.
Corda ariba e balor cu cada un di nos ta ricibi di nos dushi Jesus y Mama Maria resando den tur parokia y den nos hogar hunto cu nos famia.
Locual Mama Maria a pidi na pastorcitonan na Fatima Portugal, pa bo por gana tur problema cu bo por tin, pensa semper cu resando e Santo Rosario cu Amor na Jesus y Mama Maria, por gana hopi guera y salba e mundo henter sin ningun arma nuclear, basta nos resa e Santo Rosario.
Nos tur hunto uni den oracion pa gana e curasonnan di Jesus y Maria, cu tanto a sufri pa nos y nan ta tene na nos salbacion. Den tur parokia di Aruba por wak e progama di Santo Rosario di Apostolado Mundial di Fatima pa aña 2019.
Ta cuminsando cu e prome Santo Rosario bibo na Kapel di Alto Vista, diadomingo 20 di Januari 2019 pa 5'or di atardi. Nos ta haci un yamada y haci invitcion na tur hende homber y hoben balente, trese nan famia pa tin un laso di unidad cu nan famia. Hunto ta resa e Santo Rosario na honor di nos Patrona di nos dushi isla Aruba y mundo henter.
Pa nos no lubida nos defuntonan, enfermonan na cas y den hospital y casnan di nos grandinan y esnan den exterior. Pa muribundonan cu no tin hende pa resa cu nan.
Apostolado Mundial di Fatima Pastor Rey Nares 584.5118 Manuel da Vargem 568. 1211

PAROKIA DI DAKOTA TA INFORMA

"Expo Spiritual" cu a wordo posponi ta tuma lugar awor riba diadomingo 3 di februari 2019.

Pa medio di e comunicado di prensa aki, Parokia di Dakota ta informa na nomber di Pastoor Jozef Pelc y e comision di Union y Comunion cu riba diadomingo 3 di februari 2019 e "Expo Spiritual" ta continua di 9 or di mainta pa 3 or di atardi den Cas Parokial di Dakota.
E meta di e "Expo Spiritual" ta pa promove Union y Comunion entre otro persona, actividadnan y oracion.
E gruponan activo di Oracion den Parokia di Dakota cu lo participa den e "Expo Spiritual" ta lo siguiente:
Amigonan di Hesus y Maria, Focolare, Beato Bronislaw, San Hose, Hesus Misericordioso, Lazos de Amor Mariano, Spirito Santo, Renobacion Carismatico, Grupo di 60+, Comunidad Totus Tuus, Birgen Czestochowa, Birgen La Salette, Birgen di Coromoto, Yiunan Spiritual di San Padre Pio, San Miguel Arcangel, Blue Army, San Hudas Tadeo, Legion di Maria, San Martin de Porres y Cu Confiansa y Fe den Senjor de Los Milagros.
Tur e gruponan ariba menciona, lo expone nan programa, debocion, actividadnan y articulonan y lo duna splicacion kico, cua y con e grupo ta nifica y funciona den e Parokia.
E grupo Union y Comunion ta invita tur parokiano, pueblo di Dios y Aruba en General pa asisti sin falta na e Expo Spiritual aki, cual lo tuma luga riba diadomingo 3 di februari. Entrada ta gratis, bini cu un sonrisa y curazon contento pa por aprecia y acepta cada grupo su trabao.
Un y tur ta bon bini.

ORACION DI DIA

Un dia bendishona y cu Dios colma nos cu su gracia na abundancia

Awe nos ta hay e oportunidad pa medita riba e Palabra y puntra nos mes den ki condicion nos curazon ta encontra. Nos tin un curazon yen di odio y resentimento? Nos curazon ta manera un cashi unda nos ta warda tur loke nos ta biba, situacionnan bon y menos bon. Hopi biaha ta door di e situacionnan cu nos ta pasa aden ta haci nos curazon bira duro manera piedra. Nos mester pidi Señor pa sana henter nos ser di e lepra cu tin den nos existencia y cu no ta permiti nos biba un bida liber.
Cu Señor por pone den nos curazon Su curazon manso y humilde pa asina nos por experencia Su amor completo y Su misericordia infinito. Marco 1, 40-45

Oracion: Tata Santo yuda nos cu apesar di dificultadnan cu nos por ta pasa aden cu nos curazon por keda puro y limpi pa asina nos por agrada Dios cu tur nos actonan. No permiti cu e enemigo ta sembra e lepra di picá den nos curazon pero laga Hesus transforma nos curazon den un curazon manso y humilde capaz di stima y pordona. Amen.

Ladron stroba den su intento

Diamars den oranan di mainta Polisnan di Noord ta wordo manda na un cas pa un caso di ladronicia cu lo a tuma luga.
Na e sitio e Polisnan ta papi acu e señora di inicial J., kende ta declara cu dia 15 di januari rond di 8'or di mainta, el a sali di su cas. El a splica cu e porta patras ta un "sliding door" cu ta consisti di tres pida glas. E porta ey no tabata na lock, pasobra un siman prome nan a kibra drenta e cas.
E dia ey rond di 9.20 el a bolbe cas y a topa cu e personanan cu un compania a manda pa traha riba e porta patras di e cas. Nan a cont'e cu ora c unan a yega a topa cu un homber den e cura. E tabata bisti cu un petchi blauw, bisti cu un sweater blauw, jeans, sapato bruin, cabey largo shinishi, color cla y di mas o menos 40 aña.
E homber a sali for di e parti patras di e cas cu un saco of tas blauw den su man. El a pidi su disculpa na e dos trahadonan y a splica cu e mester a orina urgentemente. Despues el a cana bay dirección abou. Según e señora a conta, el a cana rond di e cas y a bin topa cu un tas blauw di Superfood Plaza" dilanti di e cas cu diferente cos den dje. Tabata trata di cosnan cu a wordo saca for di den e cas. Entre otro 1 par di mea marca Puma color cora; un par di mea Puma color preto; 9 diferente color di refresco; 2 boter di biña di e marca "Grain Lomo" y 3 boter di cerbes friu di marca "Amstel Bright". E denuncia y declaracion di e testigonan a wordo tuma.
Pa colmo tabatin asistencia pa un persona sospechoso den oranan di merdia pa atardi cu ta cuadra cu e descripcion aki.
Pa 1.34 di merdia Central di Polis ta manda un patruya den direccion di Alto Vista pa un persona sospechoso. E persona sospechoso ta bisti cu jeans blauw, shirt blauw y jacket blauw. Ta trata di un persona largo y color bruin. E dos patruyanan a rondia den henter bisindario pero no a topa cu e persona sospechoso aki.



Inventarionan di crudo Mericano ta cay mas di loke a premira siman pasa



E inventarionan di petroleo na Merca, a baha mas di lo premira den e ultimo siman, mientras cu e existencia di gasolin y destiladonan a crece riba di loke a spera, e instituto gubernamental Administracio di Informacion di Energia a informa diaranson.
E inventarionan di crudo a baha den 2,7 miyon di bari den e siman di 11 di Januari, loke ta compara cu e declive di 1.3 miyon di bari cu analistanan a spera.
E existencia di crudo den e centro di distribucion di Cushing, Oklahoma, a reduci den 743 mil bari, EIA a agrega.
E tasa di operacion den refinerianan a baya den 343 mil bari pa dia, mientras cu e tasanan di utilisacion a baha den 1.5 punto porcentual.
E inventarionan di destilado, cu ta inlui combustibel pa heaters y diesel, a subi den 3.0 miyon di bari, loke ta compara cu e adicion premira di 1.6 miyon di bari, EIA a indica.
Den e ultimo siman, e importancianan neto di crudo na Merca, a reduci den 1,22 miyon di bari pa dia.